

# SUTI Center feiert fünf erfolgreiche Jahre



Vor fünf Jahren eröffneten Gerd Sutorius, der damalige Bürgermeister Wolfgang Henseler, Andrea Sutorius und Marcus Schmitz (v.l.) das umgebaute und erweiterte SUTI Center in Roisdorf. Es folgten fünf turbulente Jahre, geprägt durch die Corona-Pandemie, die Folgen des Ukraine-Krieges und der Teuerungswelle. Heute können die Initiatoren und die dort beheimateten Geschäfte trotzdem auf eine erfolgreiche Entwicklung zurückblicken. Gemeinsam haben sie die Probleme gut gemeistert und sind bestens für die Zukunft aufgestellt. - Ausführliche Informationen auf den Sonderseiten im Innenteil. (WDK)



**Mühlenfeld 3, 53332 Bornheim**  
[www.engels-bedachungen.de](http://www.engels-bedachungen.de)

**02227/99 11 0**

**Wärmedämmarbeiten  
Klempnerarbeiten  
Gerüstbau  
Bedachungen aller Art  
Fassadenverkleidung  
Flachdachsanierungen**



gütelhöfer  
Immobilien

Die Immobilienexperten

Rheinbach (02226) 88 399-81  
Bornheim (02222) 828 92-90

Martinstraße 30  
53250 Rheinbach

Königstraße 56  
63220 Aschaffenburg

## VERKAUF | VERMIETUNG WERTERMITTLUNG

© quetelhoefer.com

## „Letzte Hilfe“-Kurs am 15. November

(Kursnr. 10250)

Sterben, Tod, Trauer: ein Teil unseres Lebens, doch nur wenige Menschen haben sich bereits damit beschäftigt. Dabei kann es Mut machen und Ängste nehmen. Bei vielen bleibt nach dem Verlust einer geliebten Person das Gefühl, zu wenig über das Sterben zu wissen. Was passiert in

der letzten Lebensphase? Welche Beschwerden treten auf? Wie kann ich helfen? Welche Vorsorgemöglichkeiten gibt es und welche Entscheidungen sind zu treffen? Welche Einrichtungen helfen Sterbenden und ihren (trauenden) Angehörigen?

Im Kurs informiert Wilson Schaefer,

Koordinator des ambulanten Hospizdienstes e.V. für Bornheim und Alfter, über den Sterbeprozess, erläutert geistige und körperliche Veränderungen und gibt Tipps zur Palliativversorgung. Der Kurs findet statt am Mittwoch, 15. November, von 17 bis 21 Uhr im VHS-Raum 1 auf dem Schul-

campus Oedekoven (Am Rathaus 11, 53347 Alfter). Eine Teilnahme ist ausschließlich mit vorheriger Anmeldung möglich, per Email an [info@vhs-bornheim-alfter.de](mailto:info@vhs-bornheim-alfter.de) oder über die Homepage [www.vhs-bornheim-alfter.de](http://www.vhs-bornheim-alfter.de). Die Kosten belaufen sich bei 8 bis 9 Personen auf 10 Euro (erm. 7 Euro) pro Person.

## Spaziergänge, Café, Kochen und Gesprächsangebote

des Ambulanten Hospizdienst e.V. für Bornheim/Alfter

Nach dem Verlust eines Menschen kann Unterstützung zu finden und sich auszutauschen hilfreich sein.

Geben Sie der Trauer Raum - bei Spaziergängen, am 12. November, Treffpunkt am Römerhof und am 10. Dezember, Treffpunkt an der Bahnhaltestelle in Merten (Händelstr.). Beginn jeweils um 11 Uhr.

Möchten Sie sich bei Kaffee oder Tee austauschen? Besuchen Sie die Trauercafés am 15. November

und 6. Dezember, jeweils von 16 bis 17.30 Uhr im Hospizbüro (Königstraße 25, Bornheim).

Beim Kochen für Menschen in Trauer, am 16. Dezember, von 10 bis 13.30 Uhr im Hospizbüro, stehen die Zubereitung, das gemeinsame Essen und der Kontakt zu Trauernden im Fokus.

Die Angebote sind kostenfrei. Anmeldung erbettet telefonisch unter 02222-995 9449 oder via E-Mail an [hobo@hospizdienst-bornheim.de](mailto:hobo@hospizdienst-bornheim.de)

## Konzert der renommierten Pianistin Julie Lowe in der Evangelischen Freikirche Bornheim

Die Evangelische Freikirche Bornheim-Roisdorf freut sich, die herausragende Pianistin Julie Lowe (Kanada) im Rahmen ihrer Deutschland-Tournee am **26. November** zu präsentieren, die bereits 2015 und 2017 in Deutschland auf Tournee war. Dieses außergewöhnliche Konzert verspricht einen Abend voller Musik und Inspiration.

Die musikalische Karriere von Julie Lowe begann, als sie mit 17 Jahren den Wettbewerb für junge Künstler in Seattle gewann. Seitdem ist sie in Solo- und Kammermusikkonzerten weltweit aufgetreten. Ihre Ausbildung hat sie bei einigen der weltweit bekanntesten Musiker absolviert, darunter Lee Kum-Sing, Louis Kentner, Günter Ludwig, Carmen und Hans Graf, Gyorgy Sebok, sowie mit all den Mitgliedern des berühmten Amadeus Quartetts.

Was dieses Konzert jedoch besonders einzigartig macht, ist Julie Lowes Fähigkeit, ihre musikalische Kunst mit ihrem spirituellen Hintergrund zu verbinden. Seit 2014 hat sie eine bemerkenswerte Verbindung zwischen den Lebensherausforderungen, die sie

persönlich bewältigt hat, und den inneren Kämpfen klassischer Komponisten hergestellt. Diese Verbindung ermöglicht es dem Publikum, über die eigenen Lebensgeschichten nachzudenken. Julie Lowe zeigt anhand ihrer Lebensgeschichte, wie der Glaube an Jesus Christus einen Unterschied im Umgang mit Lebensprüfungen machen kann.

Das Konzert findet in der Evangelischen Freikirche Bornheim-Roisdorf, Rosental 1, 53332 Bornheim, statt. Der Einlass beginnt um 18.15 Uhr, und das Konzert beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei, und Musikliebhaber und Interessierte sind herzlich eingeladen, an diesem besonderen Abend teilzunehmen.

Julie Lowe verspricht ein unvergessliches Musikerlebnis, das Herz und Seele gleichermaßen ansprechen wird. Nutzen Sie diese Gelegenheit, eine herausragende Künstlerin zu erleben und sich von ihrer inspirierenden Geschichte berühren zu lassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen, Sie am 26. November in der Evangelischen Freikirche Bornheim willkommen zu heißen.

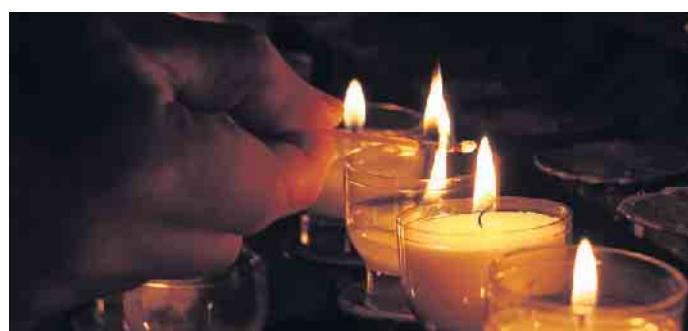
## Christiane Niederstein

- Mitarbeiterin der Stadt Bornheim -

Die Stadt Bornheim trauert um ihre langjährige Mitarbeiterin Christiane Niederstein, die am 26. Oktober 2023 nach schwerer Krankheit im Alter von nur 57 Jahren verstorben ist. Christiane Niederstein trat 1985 ihren Dienst bei der Stadt Bornheim an und war seitdem als Mitarbeiterin in der Verwaltung beschäftigt, zuletzt im Bereich des Standesamtes sowie der Bußgeld- und Rentenstelle. Mit Frau Niederstein verliert die Stadt Bornheim eine allseits geschätzte, hilfsbereite, beliebte und lebensfrohe Kollegin. Sie wird uns allen in bester Erinnerung bleiben. Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

**Christoph Becker**  
Bürgermeister

**Thomas Harzheim**  
Personalratsvorsitzender



## St. Nikolaus besucht Bornheimer Kinder

### Tradition im Vorgebirge

Seit bereits dreizig Jahren besucht am Abend des 5. Dezember St. Nikolaus alle Bornheimer Kinder in der kath. Kirche St. Servatius. Begleitet wird der Hl. Mann von den Bornheimer Vorgebirgsmusikanten die, wie in jedem Jahr, die kleine Feier musikalisch begleiten. Erwartet wird der Nikolaus um 18 Uhr. Prall gefüllte Weihnachtstüten werden am Schluß der Veranstaltung vom Nikolaus persönlich an die Kinder verteilt. Gutscheine (8 Euro) sind ab sofort bei Schreibwaren Paffenholz und Moden Chris bis zum 30. November zu bekommen. Der alljährliche Besuch des Nokolaus ist eine Traditionsvorstellung der Bornheimer Vorgebirgsmusikanten, die sich einer immer noch wachsenden Beliebtheit erfreut. Auch Kin-

der aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich eingeladen. Der Hl. Nikolaus und die Vorgebirgsmusikanten freuen sich schon jetzt auf viele Kinder.



## Junge Philharmonie Köln in der Rheinhalle

Nach dem großen Erfolg des Neujahrskonzerts 2020 zur Eröffnung des Beethoven-Jubiläumsjahres findet am 1. Januar 2024 wieder ein Neujahrskonzert in der Rheinhalle Hersel statt. Der Förderverein freut sich, die „Junge Philharmonie Köln“ unter der Leitung von Volker Hartung erneut in der Rheinhalle begrüßen zu dürfen. Einlass ist ab 16 Uhr, Beginn 17 Uhr. Karten sind bei Schreibwaren

Classen, dem Förderverein Rheinhalle, Tabakwaren K&M in Bornheim und eventim zum Preis von 28 bis 35 Euro (je nach Platzkategorie) erhältlich. Für viele Klassikfans und neu Interessierte ein absoluter Höhepunkt in unserer Region. Man muss also nicht in die Ferne schweifen, sondern das Besondere kommt zu uns. Vielleicht auch ein passendes Geschenk zu Weihnachten.



**H HALLMANN**

25 JAHRE • SEHEN • HÖREN • LEBEN



**50%**  
auf Marken-  
Brillengläser\*

NUR NOCH BIS  
**LAST  
CHANCE**  
18. NOVEMBER

Auch auf  
Gleitsicht!

Gültig bis 18.11.2023 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern/Sonnengläsern. Beim Kauf eines Glaspaares der Marke Meisterglas® erhalten Sie eines der Gläser kostenlos. So sparen Sie 50% auf den Glaspriß. Nur für Neuaufräge. Kann nicht mit anderen Aktionen/Komplettbrillenangeboten/Gutscheinen kombiniert werden. Keine Barauszahlung möglich. Optik Hallmann Große Str. 27, 24937 Fl.

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf

0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

## 24.423 Euro für den guten Zweck

### Rückenwind Alfter Bornheim e. V. präsentiert Spendenbilanz 2022

Der Verein Rückenwind Alfter Bornheim e. V. ([www.rueckenwind-abo.de](http://www.rueckenwind-abo.de)) blickt auf ein weiteres erfolgreiches Jahr zurück und gibt mit Stolz eine Übersicht über seine gemeinnützigen Aktivitäten und Projekte für das Jahr 2022 bekannt. In einer jährlichen Tradition hält der Verein eine Bestandsaufnahme seiner Aktivitäten und Engagements ab. Dieses Jahr trug Karl Aouane, der Vorsitzende des Vereins, die beeindruckenden Kennzahlen während der Mitgliederversammlung am 24. Oktober

vor. Mit einer Gesamtsumme von 24.422,96 Euro konnte der Verein insgesamt 24 soziale Projekte unterstützen. Dabei wurden 14.522,98 Euro speziell für die Unterstützung der Menschen in Bornheim und Alfter verwendet. Zusätzlich leistete der Verein mit einem Betrag von 9.899,98 Euro Hilfe für die Opfer der Flutkatastrophe. Die Unterstützung ermöglichte vielfältige Hilfestellungen für Kleidung, Betten und Schreibtische bis hin zu Lebensmitteln, Fahrtkostenzuschüsse und Ferienprogramme.

Darüber hinaus konnte Rückenwind Alfter Bornheim e. V. bei Energiekosten, Mietzahlungen und sogar Beerdigungs- und Tierarztkosten Unterstützung bieten. Die Hilfe des Vereins ist stets darauf ausgerichtet, direkt und effektiv zu sein. Dabei arbeitet der Verein eng mit lokalen Behörden, Ehrenamtlichen und anderen Organisationen zusammen. Nach eingehender Prüfung und Absprache wird die Hilfe zielgerichtet und ohne bürokratische Hürden geleistet. Besonders bemerkenswert: Jeder

gespendete Euro gelangt ohne jeglichen Abzug an die Bedürftigen. Zum Abschluss betont der Vorstand seine tiefe Dankbarkeit: „Wir möchten uns bei allen Spendern bedanken, die unsere Arbeit und die Realisierung dieser Projekte möglich gemacht haben. Euer Engagement hat einen großen Unterschied gemacht, und dafür sind wir von ganzem Herzen dankbar.“ Mehr Infos unter: [www.rueckenwind-abo.de](http://www.rueckenwind-abo.de) Spenden unter: [www.rueckenwind-abo.de/spenden](http://www.rueckenwind-abo.de/spenden)

## Ein Blick auf ein erfolgreiches Jahr und die Aussichten für 2023

Rückenwind Alfter Bornheim e. V., gegründet 2010, ist das Ergebnis des Engagements von engagierten Bürgern aus Alfter und Bornheim. Ihr Ziel: Menschen aus der direkten Nachbarschaft in den Bereichen Bornheim und Alfter zu unterstützen. Dabei sorgt der Verein dafür, dass jeder gespendete Euro ohne jeglichen Abzug von Verwaltungskosten zu 100 Prozent dort ankommt, wo er benötigt wird.

Auf der jüngsten Mitgliederversammlung am 24. Oktober präsentierte der Vorsitzende, Karl Aouane, stolz die beeindrucken-

de Spendenbilanz von 24.422,96 Euro für das Jahr 2022. Er verkündete zudem, dass auch für das Jahr 2023 bereits beträchtliche Summen in diverse Förderprojekte geflossen sind. Mit aktuell 66 Mitgliedern steht der Verein stark da, und der Vorstand wurde in seiner aktuellen Konstellation für weitere zwei Jahre wiedergewählt:

Aouane, Karl (Vorsitzender)  
Wienke, Ruth (stellvertretende Vorsitzende) Lux, Bernd (Schatzmeister)  
Borst, Dr. Karin (Schriftführerin)  
Becker, Ursula (Beisitzerin)

Erley, Gabriele (Beisitzerin)  
Koehler, Priya (Beisitzerin)  
Martin, Dr. Mandy (Beisitzerin)  
Urfey-Muelhens, Marita (Beisitzerin)

Bei dieser Gelegenheit überreichte Mandy Martin den wiedergewählten Vorstandsmitgliedern als Dankeschön für ihre hervorragende Arbeit ein schmackhaftes Präsent. Karl Aouane wiederum nutzte die Gelegenheit, um sowohl dem Vorstand als auch allen Mitgliedern für ihre unermüdliche Arbeit zu danken. Er betonte, wie beeindruckt er von der Vielfalt der Hilfe ist, die der Verein den Menschen in Not zukommen lässt.

Ein weiteres Highlight: Zum Ende des Jahres 2023 wird Rückenwind wieder an den Weihnachtsbaumaktionen in Bornheim und Alfter teilnehmen. In bewährter Tradition wird der Verein auch dieses Jahr dem Sozialamt Alfter Weihnachtsgutscheine für bedürftige

Senioren überreichen. „Unser Engagement ist das Ergebnis einer Gemeinschaftsaktion. Jeder Einzelne von uns trägt dazu bei, dass wir Menschen in unserer Umgebung unterstützen können. Wir freuen uns darauf, auch in den kommenden Jahren diese wichtige Arbeit fortzusetzen. Unser besonderer Dank gilt dabei natürlich auch unseren Unterstützern und Spendern ohne die das alles nicht möglich wäre“, so Karl Aouane. Da wir aus den unterschiedlichsten Berufsgruppen zusammenkommen, ist es immer wieder schön, sich bei Vereinstreffen auch über unsere Arbeit für Rückenwind hinaus auszutauschen. Bei diesmaligen Treffen hat unser Vorsitzender und Webdesigner Karl Aouane mit seinem Vortrag und seinem professionellen Einblick in die Künstliche Intelligenz den Abend spannend ausklingen lassen. Vielen Dank dafür.

### IHRE STIMME ZUM TAG DES EHRENAMTES!

Am 5. Dezember ist der internationale Tag des Ehrenamts. Dazu möchten wir Ihrer Stimme eine Plattform geben und veröffentlichen Ihre Texte in unseren Zeitungen und/oder online.

#### Uns interessiert:

- In welchen Momenten fühlen Sie sich für die ehrenamtliche Arbeit wertgeschätzt?
- Was motiviert Sie, im Ehrenamt tätig zu sein?
- Warum lohnt sich das Engagement in Ihrem Bereich?

Schicken Sie uns Ihre Texte unter Angabe des Ortes, (Vor-)Namens, Alters und Funktion an [ehrenamt@rautenberg.media](mailto:ehrenamt@rautenberg.media).

Wir freuen uns über jede Einsendung!



### Ankauf von Antiquitäten

Nutzen sie unsere Verbindungen zu kompetenten Partnern in Sachen Kunst und Antiquitäten.

+49 163 7977983



## Weiberfastnachtzug 2024 in Roisdorf

Macht mit im „Weiberfastnachtzug 2024“. Unter diesem Motto wirbt der Ortsausschuss Roisdorf für die Teilnahme beim Weiberfastnachtzug am 8. Februar 2024. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf der Homepage des Ortsausschuss Roisdorf ([www.oas-roisdorf.de](http://www.oas-roisdorf.de)) im Bereich Karneval. Am **Montag, 13. November**, fin-

det ein Info-Anmeldeabend zum Thema Weiberfastnachtzug 2024 statt.

**Ort:** Marktschänke Roisdorf, Rosenthal 3.

**Beginn:** 19 Uhr (Geschlossene Gesellschaft, Marktschänke ist geöffnet nur für die Teilnehmer des Info-Anmeldeabend). Hierzu sind alle Vertreter der Karnevalsgrup-

pen, die am Weiberfastnachtzug teilnehmen möchten, herzlich eingeladen. Aber auch Interessenten sind herzlich willkommen.

Auch werden ab Januar wieder fleißige Sammler und Sammlerinnen in Roisdorf unterwegs sein, um eine Geldspende zum Erhalt des Roisdorfer Karneval zu erbringen. Jetzt schon vorab ein Danke-

schön an die Sammler und Sammlerinnen für diese zeitaufwendige Arbeit und an die Roisdorfer Bürger/innen und Firmen, die mit einer Spende zum Erhalt des Roisdorfer Karneval beitragen. Ihr Ortsausschuss Roisdorf Karl-Heinz Nauroth Ortsvorsteher in Roisdorf Zugleiter

## ROCK TIMES PRODUCTION ([www.rtp-bonn.de](http://www.rtp-bonn.de)) präsentiert:

### HEART+SOUL - „THE BLUES BROTHERS XL CHRISTMAS SHOW“

mit ARETHA FRANKLIN+JAMES BROWN+CHRISTMAS SPECIAL. 25.11., Bornheim Hersel, Rheinhalle, Rheinstr. 201 Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 20.00 Uhr Teilbestuhlt Tickets bei: Schreibwaren Clas-sen Hersel, Rheinhalle, alle Eventin Shops, Bonn Ticket, Band und RTP

Nachdem wir im letzten Jahr eine tolle „Comeback Show“ (nach Corona!) mit HEART+SOUL gefeiert haben, sind sie wieder „im Auftrag des Herrn unterwegs“ und zelebrieren mit euch in der Rheinhalle Bornheim-Hersel zum dritten Mal die „BLUES BROTHERS Special XL Christmas Show“. Drei Stunden Weihnachtsparty! (mit kleinen Pausen, damit ihr euch euren Glühwein oder andere Getränke holen könnt)

Neben den bekannten Klassikern wie z.B. „Sweet Home Chi-

cago“, „Everybody Needs Somebody“, „Jailhouse Rock“, „Rawhide“ gibt es Special Songs von Aretha Franklin („Think“, „Respect“), James Brown („Sexmaschine“), Cab Calloway und als Höhepunkt Ho Ho Ho, ein Christmas Special (keine Angst, schon im Blues Brothers Style!).

HEART+SOUL bringen nicht nur die Musik der beiden Kultfilme mit John Belushi und Dan Aykroyd, sondern die zeitlose „Rhythm'n'Bluesrevue“ der originalen Blues Brothers Band in Hersel in Bestbesetzung auf die Bühne. Mit dabei sind: „The Voice Of Soul“ Cinja „Aretha“ Pausewang, sowie die beiden BLUES BROTHERS Jungs Oli „Jake Blues“ Glosch und Dirk „Elwood Blues“ Zepunkte an den Vocals.

Angetrieben werden sie von der druckvollen Rhythm-Section; Oliver Stark/Zita Martine-git., Stephan Dupre-bs., Hendrik Hoinkis-

dr, Tobias Roehser-key. Sie schaffen das Fundament, aus dem der Groove gemacht wird. Und natürlich die Horn Section mit Michael J.Schmidt-pos., Thomas Feid-trom., Wolfgang Schäfer-sax., ob als Einheit im Satz mit messerscharfen Einwürfen oder als Solisten, diese Jungs geben die Würze dazu.

Natürlich alles im passenden Outfit und mit Überraschungen. Lasst Euch diese grandiose Show nicht entgehen.

Die XL Christmas Show für die ganze Familie, alle BLUES BROTHERS Fans und die, die es vielleicht werden wollen.



**www.rtp-bonn.de**

**HEART & SOUL**  
**BLUES BROTHERS SHOW**

**Christmas Show XXL**

**Feat.: ARETHA FRANKLIN & JAMES BROWN Tribute**

**25.11.** Beginn: 20 Uhr  
Teilbestuhlt

**Bornheim Hersel RHEINHALLE**  
Rheinstr. 201

**Tickets:** Lotto-Classen-Hersel, BONN TICKET, Eventin Shops, Rheinhalle und bei [www.rtp-bonn.de](http://www.rtp-bonn.de)

## Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Bornheim, Löscheinheit Merten

Am gestrigen Abend fand die diesjährige Jahreshauptversammlung der Löscheinheit Merten in ihrem Unterrichtsraum des Gerätehaus statt.

Nach Eröffnung durch Einheitsführer Wolfgang Müller wurde der Wehrführer der Feuerwehr Bornheim, Wolfgang Breuer, begrüßt. Durch den Wehrführer wurde Oberbrandmeister Tim Helbig als neuer stellv. Einheitsführer bestellt. Tim Helbig löst Hauptbrandmeister Frank Schumacher ab, der in seiner aktiven Laufbahn über 13 Jahre als stellv. Einheitsführer seinen Dienst in Merten leistete. Aktuell hat die Löscheinheit Merten 46 aktive Mitglieder (44 Feuerwehrmänner und zwei Feuerwehrfrauen) sowie zwei Mitglieder der Unterstützungsabteilung. Die Ehrenabteilung hat 16 Mitglieder und die Jugendfeuerwehr Merten 13 Jungen und drei Mädchen im Alter von 10 bis 17 Jahren in ihren Reihen.

Die Löscheinheit Merten hat im laufenden Jahr 48 Einsätze verschiedenster Art abgearbeitet und insgesamt 312,25 Stunden im Einsatz verbracht.

Die aktiven Mitglieder absolvierten 1724 Stunden für laufende



Ausbildung und Lehrgänge, sowie weitere 96 Stunden für Versammlungen und Dienstbesprechungen. Hierzu kommen nochmals 385 geleistete Stunden der beiden Jugendwarte hinzu, die einen Groß-

teil an der Jugendarbeit und Förderung unseres Nachwuchs stemmten.

Bei anstehenden Ehrungen und Beförderungen wurde Einsatzbezirksführer Bernd Kreuel zum Brandoberinspektor, Dirk Pieck zum Hauptbrandmeister, Louis Hönig, Alexander Ferghert, Simon Schumacher, Sebastian Tholen zum Oberfeuerwehrmann, sowie Daniel Lingnau, Tim Pürkel und Tim Brühl zum Feuerwehrmann befördert.

Für 25 Jahre wurde Frank Meurer, für 35 Jahre Frank May, Uwe Weiss, Oliver Pürkel und Michael Engels, für 40 Jahre Josef Bachem sowie Heinz Pieck für 60 Jahre Mitgliedschaft in der Feuer-

wehr geehrt.

Die Löscheinheit Merten ist zweitstärkste Einheit der Feuerwehr Bornheim und leistet einen Großteil des Brandschutzes der Stadt Bornheim. Durch Ihre Sonderaufgabe als Logistikseinheit sind die Kameraden/innen zudem über das ganze Stadtgebiet im Einsatz.

Leider lässt der geplante Ausbau bzw. die Erweiterung des Gerätehaus Merten auf der Talstraße auf sich warten. Hier sind dringend benötigter Platz, eine vorgeschriebene schwarz/weiß Trennung und fehlende Parkfläche zu schaffen, um sich den wachsenden Aufgaben und Herausforderungen der Zukunft zustellen.

# HAUSTÜREN VOM PROFI!

über 50 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

Wir beraten Sie gerne!

**SCHÜCO** Partner

Ingenieurbetrieb  
**Eichwald**  
Metallbau

53767 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4  
[www.metallbau-eichwald.de](http://www.metallbau-eichwald.de)  
[info@metallbau-eichwald.de](mailto:info@metallbau-eichwald.de)  
[Telefon: 02241-3979 80](tel:02241-3979 80)



# Ein Beitrag zum Frieden durch Gebet

## Abend des Lichts, der Musik und des Gebets in Bornheim-Merten

Die Welt sieht nicht so aus, als gäbe es an diesem Weihnachtsfest den Frieden auf Erden. Im Gegenteil, viel Böses und Gewalt zerstören das Leben vieler Menschen. Die Kriege beunruhigen auch dann, wenn sie nicht direkt vor der Haustür toben und man fühlt sich reichlich machtlos. Für Christen gilt das Bibelwort: „Bittet und es wird euch gegeben!“

Um den Weg des Gebets wirklich zu nutzen, auch für die persönlichen Konflikte und Probleme, laden die Mertener Katholiken am ersten Adventsonntag (3. Dezember) zum Abend des Lichts, die Musik und des Gebets ein. In der nur mit Kerzen beleuchteten Kirche Sankt Martin kann man zwischen 18 und 20 Uhr kommen und gehen, wann man möchte, im Ge-

bet verweilen, vor dem Altar eine Kerze entzünden und sich einzeln segnen lassen. Im Hintergrund erklingt ruhige Musik. Besondere Anliegen kann man auf Zettel notieren, die später in ein Kloster am Starnberger See geschickt werden. Dort beten die Schwestern

im Namen dieser Besucher. Am Rande sind in der Mertener Kirche auch Gespräche mit einem Seelsorger möglich. Kinder sind in der Kirche willkommen und erfahrungsgemäß fasziniert von den Kerzen und der besinnlichen Atmosphäre.

## Märchenabend für Erwachsene

Die Initiative Zeit für Bildung der Evangelischen Kirchengemeinde Vorgebirge lädt zu ihrem schon traditionellen Märchenabend für Erwachsene in der Vorweihnachtszeit ein.

Alexander Wolfshohl, der exzellente Kenner und Rezitator der deutschen und internationalen Märchen, hat diesmal eine ganze Reihe von Erzählungen mit unguten Wendungen für die Hauptbeteiligten ausgewählt. Die Märchen, die Jakob und Wilhelm Grimm vor 200 Jahren gesammelt haben, sind heute weltweit bekannt. Überwiegend sind es Geschichten, die Zuversicht vermitteln und Lebensmut geben. Armut und Hunger, Krankheit und Krieg werden nicht ausgeblendet, aber sie werden überwunden. Am Ende geht für die Heldeninnen und Helden alles gut aus. Aber selbst unter den Volksmär-

chen der Brüder Grimm wie auch in anderen Sammlungen finden sich solche, die davon abweichen, es sind die Märchen mit schlechtem Ausgang.

Einige von ihnen sollen an diesem Abend erzählt und erläutert werden.

Gesprächsbeiträge der Teilnehmenden sind wie immer willkommen.

Treffpunkt ist die Evangelische Markuskirche in Bornheim-Hemerich, Rösberger Strasse 35. Und zwar am **Freitag, 24. November, um 19.30 Uhr**.

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei; die Gemeinde ist für eine Spende dankbar.

Die Kirche ist barrierefrei zu erreichen.

Wegen begrenzter Platzzahl ist eine Anmeldung unter [evelyn.geupel@t-online.de](mailto:evelyn.geupel@t-online.de) erforderlich.

**Ab sofort neu für jedermann im Sortiment:  
Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.**

### Neu im Sortiment:

**Frühkölsch, Peters und Sion in Fass und Flasche auch lieferbar.**



### Einkauf für Jedermann! Frische Grillware direkt vom Fachhändler.

- Delikate Wurstspezialitäten
- Feinste Grillwürstchen
- Grillfleisch mariniert (Schwein, Geflügel, Rind)
- BBQ Spare Ribs (mariniert und gegart)

- Lamm aus Neuseeland
- Feinkostsalate
- Argentinische Holzkohle
- Spezialitäten aus Griechenland (Käse, Olivenöl, Oliven, Ouzo, Weine)

### Bei uns erhalten Sie Kommissionsware für Ihre Feste!

Bei uns erhalten Sie auch Kommissionsware: Pommes, Wurst, Ketchup, Mayo u.v.m.  
Gerne geben wir Ihnen Auskunft unter 0170 343 50 08.

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der  
Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf

Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr  
Tel.: 02241/9454565



### FREIE CHRISTLICHE SCHULEN BONN/RHEIN-SIEG STAATL. ANERKANNTES ERSATZSCHULEN—VOM SCHULANFANG BIS ZUM ABITUR



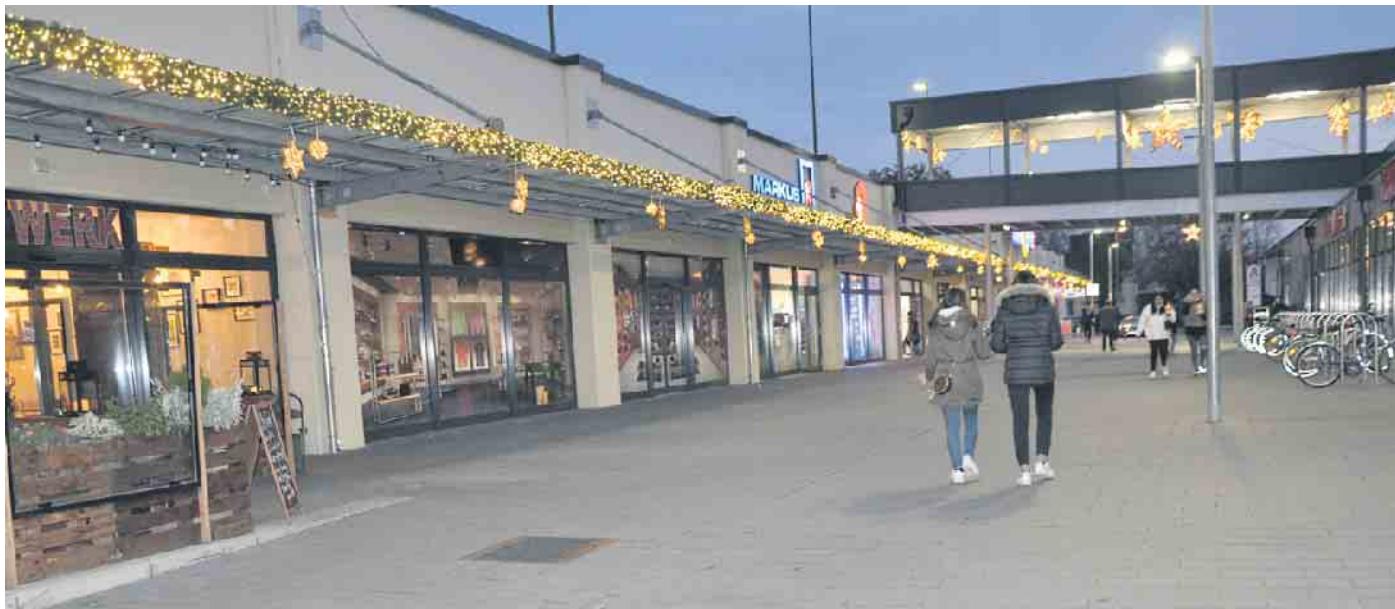
Kleine Klassen ermöglichen individuelle Annahme und den Blick auf jede persönliche Lernbiografie. Mit unserem christlichen Profil entfalten wir Talente und fördern Begabungen. „Das Miteinander macht den Unterschied“, ist unser Motto. Noch freie Schulplätze in allen Jahrgängen!

Schöntalweg 5 · 53347 Alfter · 0228-9620020 · [www.fcsb.de](http://www.fcsb.de)



## Fünf erfolgreiche Startjahre des neuen SUTI Center

Trotz Corona erfolgreiche Entwicklung - Location findet großen Anklang bei Kunden und Gästen - Alle Geschäftslokale vermietet



Zwischen den beiden Gebäudeteilen des SUTI Centers erstrahlt die Schumacherstraße in adventlichem Lichterglanz.



**Roisdorf.** „Als wir im Jahre 2018 den Umbau- und Erweiterungsbau unseres Fachmarktzentrums der Öffentlichkeit zugänglich machen konnten, hat wohl niemand damit gerechnet, welche Herausforderungen auf uns in den kommenden Monaten und Jahren zukommen würden. Heute können wir zum Glück sagen, dass Corona, die außergewöhnlich hohen Preisseigerungen, nicht zu vergessen die Auswirkungen des Ukraine Krieges und auch der Flutkatastrophe uns zwar vor unerwartete Herausforderungen gestellt haben, wir aber zusammen mit unseren Geschäftspartner diese gemeinsam zufriedenstellend bewältigen konnten“, charakterisiert SUTI-Geschäftsführer Marcus Schmitz kurz und knapp die Entwicklung in den letzten fünf Jahren. „Nun ist deutlich zu spüren, wie sich der Geschäftsbetrieb normalisiert und die Kundenfrequenz weiterwächst. Wir sind deshalb

guter Dinge, dass das auch künftig der Fall sein wird, sofern die weltweiten und nationalen krisenhaften Ereignisse sich nicht dramatisch verschlechtern.“

Mitgeschäftsführerin Andrea Sutorius freut sich besonders darüber, „dass trotz einiger weniger Wechsel alle Ladengeschäfte vermietet sind. Auch sind unsere Mieter sehr zufrieden mit ihrer Location, die zu ihrem wirtschaftlichen Erfolg in nicht uner-

heblichem Maße beiträgt.“ Das wurde beispielsweise beim gemeinsam mit dem Roisdorfer Gewerbeverein im SUTI Center im Jahre 2019 durchgeführten Gewerbefest deutlich. „Obwohl es sehr heiß war, unterhielt ein buntes Programm die Gäste auf das Beste“, erinnert sich Andrea Sutorius gern und verspricht: „Auch wenn wir anlässlich unseres fünfjährigen Jubiläums kein großes Fest begehen werden, so

werden doch die Geschäfte und Dienstleister den Kunden und Besuchern mit vielfältigen Sonderaktionen und -angeboten einen attraktiven Jubiläumstag am 18. November bieten.“ Die Angebotspalette ist groß. Von Discountern und Vollsortimentern über Fachgeschäfte bis hin zu Ärzten, Apotheken und Fitnessstudios ist hier alles mit kurzen Wegen unter einem Dach erreichbar. Kulinarische Angebo-



Dicht gedrängt genossen die Besucher 2019 das Gewerbefest im SUTI Center.

# 5 JAHRE SUTI CENTER



# SUTI CENTER

18. NOVEMBER 2023



Im November 2018 konnten (v.l.) Gerd Sutorius, der damalige Bornheimer Bürgermeister Wolfgang Henseler, Andrea Sutorius und Marcus Schmitz das Fachmarktzentrum feierlich eröffnen. Fotos: WDK

## WIR FEIERN MIT.

# 5 JAHRE SUTI CENTER.

BEI EINEM EINKAUF AB 25 € SCHENKEN WIR DIR 3 € RABATT\*.

Feier mit und entdecke große Vielfalt zum günstigen Preis:

- Tagesfrisches Obst und Gemüse
- Mehr als 500 Produkte in Bio-Qualität
- Frisches Fleisch aus den Haltungsformen 3 und 4
- Marken und ALDI Eigenmarken in großer Auswahl

Das kann nur der Erfinder von günstig. Komm vorbei und spare!





Gutes für alle.



**3€ RABATT\***

Gültig am 18.11.23

Nur gültig in dieser Filiale:  
SUTI Center, Schumacherstr. 2-10, 53332 Bornheim

\*Kauf in unserer ALDI SÜD Filiale für mindestens 25 Euro ein. Ausgeschlossen sind Pfand-, Tabakwaren, der Buchpreisbindung unterliegende Artikel (z. B. Bücher, Zeitschriften und Zeitungen), Gutscheinkarten, Guthabenkarten sowie ALDI ONLINESHOP Artikel oder Produkte der ALDI Services. Auf deinen Einkauf erhältst du gegen Vorlage dieses Coupons 3 Euro Rabatt. Pro Einkauf kann nur ein Coupon eingelöst werden. Gültig bis 18.11.23. Keine Barauszahlung möglich.

 (99)9999999100904



Gutes für alle.



18. NOVEMBER 2023



Nicht zu übersehen ist das Fachmarktzentrum an der zentralen Verbindung zwischen Roisdorf und Bornheim-Ort.

te sorgen nicht nur für den laufenden Verkauf, sondern bieten auch die Möglichkeit, sich bei einem Eis, einer Tasse Kaffee mit Kuchen oder herzhaften Gerichten zu entspannen und zu klönen. Das SUTI Center ist mehr als nur ein Fachmarktzentrum. Es ist ein Einkaufsparadies für Groß und Klein. Ihrer gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Verantwortung ist die SUTI-Geschäftsleitung sich bei all ihrem Handeln stets bewusst. So ist beispielsweise das Energiesparen im Fachmarktzentrum

ein großes Thema. Deshalb brennt im Advent die Weihnachtsbeleuchtung des Einkaufszentrums nicht mehr wie früher ganz-tägig, sondern wird erst bei Dunkelheit eingeschaltet. „Unsere Kunden und Gäste wünschen sich einfach etwas Weihnachts-Feeling. Deshalb würde eine Totalabschaltung keinen Sinn machen“, erläutert Marcus Schmitz. Auch die Einzelgeschäfte und Dienstleister sorgen für eine adventliche Atmosphäre, die zu einem angenehmen Einkaufsbummel ins SUTI Center einlädt.

#### Aus kleinen Anfängen wuchs ein Einkaufsparadies

Die Entwicklung des heutigen SUTI Center Standorts begann 1968 mit der Eröffnung des ersten SUTI Marktes durch Gerd Sutorius, der übrigens am Vorabend des Jubiläumstages seinen 87. Geburtstag feiern kann. Viele Jahre diente dieser Markt als Lebensmittel-einzelhändler zur Versorgung der näheren Umgebung. Mit einem großen Um- und Erweiterungsbau ist in den Jahren 2015 bis 2018 Schritt für Schritt das neue SUTI Center entstanden. Heute stellt das Fachmarktzentrum mit mehr als 20 Geschäften einen zentralen Ort der Versorgung der Bornheimer Bevölkerung dar und hat Zulauf weit über den Standort Roisdorf hinaus.

Was also vor 55 Jahren mit einer 600 Quadratmeter großen Halle seinen Anfang nahm, ist heute zu einem Einkaufsparadies mit 11.000 Quadratmeter Verkaufsfläche geworden. Über 490 Parkplätze inklusive Behinderten- und Familienparkplätzen stehen auf einem Parkdeck und einer Tiefgarage kostenfrei zur

Verfügung und sind über Aufzüge und eine Rollsteige barrierefrei mit den Geschäftsebenen verbunden. Wer mit dem Fahrrad kommt, findet genügend geeignete Abstellplätze. Und mit dem öffentlichen Personennahverkehr ist das SUTI Center ebenfalls gut zu erreichen. Ein fundiertes Hygienekonzept ermöglicht den Kunden und Besuchern einen sicheren Besuch des Fachmarktzentrums und der dort beheimateten Geschäfte.

Marcus Schmitz und Andrea Sutorius versprechen: „Wir werden auch künftig alles tun, um im Interesse unserer Kunden gemeinsam mit den ansässigen Geschäften die Attraktivität des Fachmarktzentrums weiter zu steigern und dessen Angebots- und Leistungsvielfalt in Bornheim und den umliegenden Kommunen noch bekannter zu machen. Wir freuen uns auf die erfolgreiche Zusammenarbeit mit unseren Geschäftspartnern und eine wachsende Zahl von Besuchern in den nächsten fünf Jahren, die uns eine kontinuierliche erfolgreiche Geschäftsentwicklung ermöglichen.“ (WDK)

Ernsting's family

20% auf den gesamten Einkauf\*

\*Der Rabatt ist einlösbar in der Filiale Bornheim im SUTI-Center am 18.11.23. Nicht gültig für Gutscheine, preisgebundene Bücher und Versandkosten. Internetpäckchen können nicht nachträglich in der Filiale rabattiert werden. Nicht kombinierbar mit anderen (Aktions-)Rabatten. Der Rabatt wird nach Vorlage in der genannten Filiale am Ende des Bezahlvorgangs abgezogen.



18. NOVEMBER 2023

# SUTI

Center

## 5 JAHRE SUTI CENTER

# 18.11.2023

### UMFANGREICHES PROGRAMM FÜR GROß UND KLEIN

Kinderschminken, Luftballonkünstler, Glücksräder mit tollen Preisen  
und zahlreiche Rabatte und Aktionen

[www.suti-center.de](http://www.suti-center.de)

SCHUMACHERSTR. 3-11 • 53332 BORNHEIM



18. NOVEMBER 2023

## Siemes Schuhcenter: Große Marken - kleine Preise

Trotz Corona erfolgreiche fünf Jahre im SUTI Center - Kunden genießen große Auswahl - Für jeden ist das Passende dabei



**Roisdorf.** „Die ersten fünf Jahre im neuen SUTI Center waren nicht einfach. Vor allem zwei Lock-downs während der Corona-Pandemie waren große Herausforderungen an uns. Zum Glück hat sich danach das Geschäft wieder normalisiert und wir können derzeit wieder mit einem großen Angebot und umfassender Beratung unseren Kunden das bieten, wofür das Siemes Schuhcenter steht: „Große Marken zu kleinen Preisen“. Und dafür ist dieser Standort bestens geeignet.“ Dianuta Mrozowski, seit 1997 Leite-

rin der Roisdorfer Filiale des Mönchengladbacher Familienunternehmens Siemes Schuhcenter, nimmt das kleine Jubiläum gern zum Anlass, mit tollen Angeboten den Alt- und Neukunden Lust auf neue Schuhe zu machen. Das Siemes Schuhcenter bietet ein überzeugendes Sortiment renommierter Schuhhersteller - und das zu unschlagbar günstigen Preisen. Das fasziniert die Kunden seit 1992 hier in Bornheim-Roisdorf. „Und die modern gestalteten Räumlichkeiten im SUTI Center tun ihr Übriges dazu, dass

der Einkauf in unserem Schuhcenter noch mehr zu einem super Einkaufserlebnis wird. Breite Gänge, großzügige Präsentationsmöglichkeiten, eine Kinderspielecke und vieles mehr in einem lichtdurchfluteten Ambiente machen einfach Lust, zu stöbern, zu probieren und bei Gefallen zu kaufen“, freut sich Mrozowski über die ersten fünf Jahre im neuen Fachmarktzentrum. Die Siemes Gruppe, ein Mönchengladbacher Familienunternehmen, gehört mit fast 190 Filialen und rund 5.500 Mitarbeitern zu

den größten Schuhfachhändlern in Europa und kann auf eine über 85-jährige erfolgreiche Unternehmensgeschichte zurückblicken. 1936 eröffnete Heinz Siemes das erste Siemes Schuhhaus in Mönchengladbach und legte allen äußerem Umständen zum Trotz den Grundstein zu einer beachtlichen Unternehmensgeschichte. Die Leidenschaft für Schuhe gab er an seinen

Sohn H.W. Siemes weiter, der 1970 die Geschäfte übernahm und die unterschiedlichen Filialkonzepte entwickelte. Dazu gehört die Linie „Siemes Schuhcenter“, die im Unterschied zu seinen Mitbewerbern in erster Linie auf Markenprodukte wie beispielsweise Adidas, Ara, Bugatti, Dockers, Ecco, Esprit, Gabor, Lloyd, Mustang, Nike, Puma, Salamander, s.Oliver und Tom Tailor setzt. Auch die Kleinsten kommen hier nicht zu kurz und können sich über eine große Auswahl an Marken-Kinderschuhen, wie zum Beispiel Skechers, Ricosta, Richter, Lurchi, Kangaroos oder Geox freuen. Wer lieber zuhause auswählen und bestellen möchte, kann dafür den Schuhcenter.de Onlineshop nutzen.

Auch wenn im Siemes Schuhcenter renommierte Schuhmarken dominieren, so gibt es selbstverständlich für jeden Geldbeutel das passende Produkt. Dabei versteht es sich von selbst, dass die 12 kompetenten und freundlichen Mitarbeiter der Roisdorfer Filiale den Kunden mit fachmännischem Rat und Tat bei der Suche nach den neuen Lieblingschuhen zur Seite stehen. Wer bisher noch nicht den Weg ins Siemes Schuhcenter gefunden hat, sollte jetzt die Gelegenheit nutzen. Ein einmaliges Einkaufserlebnis wartet auf ihn. (WDK)

**5 JAHRE SUTI CENTER**

**Jubiläumsfeier am Samstag**

**18.11.**

**SIEMES SCHUH CENTER**

**BORNHEIM • Schumacherstr. 2-10, Suti Center Neubau**

Eine Filiale der Siemes Schuhcenter GmbH & Co. KG, 41066 Mönchengladbach, Krefelder Str. 310

**GROSSE MARKEN! KLEINE PREISE!**



## „Die Brieftaube“ mit erweitertem Angebot

Schreibwaren für Jung und Alt stehen im Mittelpunkt - Poststation Anlaufpunkt für Brief- und Paketsendungen



Übersichtlich und ansprechend präsentiert die „Brieftaube“ ihre wohl sortierte Auswahl an Schreibwaren und Geschenkartikel.

Foto: WDK

**Roisdorf.** „Nachdem wir im Mai das eingeführte Schreibwarengeschäft „Die Brieftaube“ im SUTI Center übernommen haben, haben wir in den letzten Wochen bei laufendem Betrieb umgebaut.

Die Präsentations- und Verkaufsfläche wurde vergrößert und somit konnte das Sortiment erweitert werden. Unsere Kunden haben diese Veränderung durchweg positiv aufgenommen.“ Yasin und Aslihan Tekden sind glücklich, dass sie den Schritt in die Selbständigkeit gewagt haben und damit einen großen Traum in die Tat umsetzen konnten. „Der Start hat uns viel Mut gemacht und wir sehen zuversichtlich in die Zukunft.“

Das Kerngeschäft der „Brieftaube“ ist eine wohlsortierte Auswahl praxistauglicher Schreibwaren. In diesem Segment gibt es kaum etwas für Schule, Beruf und Privatbedarf, das nicht bei der „Brieftaube“ vorrätig ist. Gerade die Kinder und Jugendlichen der umliegenden Schulen profitieren von

den tollen Angeboten und nutzen sie gern.

Zusätzlich zu den Schreibwaren bietet „Die Brieftaube“ ein großes Sortiment von Geschenkartikel aller Art, insbesondere Verpackungs- und Heißluftballons. „Für uns ist es erfreulich, wie groß der Bedarf an ausgefallenen Ballons hier ist. Aber auch originelle Glückwunschkarten zu jedem Anlass und viele kleine Geschenke stoßen beim Publikum auf großen Gefallen“, ist das Inhaberehepaar froh. Ein weiterer Anziehungspunkt ist die Postfiliale, wo alle diesbezüglichen Dienstleistungen schnell und gut erledigt werden können.

Yasin und Aslihan Tekden werden ihr schon jetzt abwechslungsreiches Sortiment Schritt für Schritt erweitern, um Kundenwünsche noch besser erfüllen zu können. „Dazu haben wir noch jede Menge Ideen. Lassen Sie sich überraschen und kommen Sie vorbei, wenn Sie das nächste Mal wieder im SUTI Center sind. Sie werden nicht enttäuscht sein.“ (WDK)



**Brieftaube**  
im **SUTI**  
Center

 @Brieftaubebornheim23

**Schreibwaren**  
**Geschenkartikel**  
**Folienballons**  
**Geschenkballons**







18. NOVEMBER 2023

## Hallmann Optik gratuliert SUTI Center zum 5-jährigen Jubiläum

Breite Auswahl hochwertiger Brillengläser und modischere Fassungen -  
Unschlagbare Angebote am 18. November

**Roisdorf.** Das SUTI Center in Roisdorf feiert sein 5-jähriges Jubiläum und Optik Hallmann ist mit von der Partie! Wir gratulieren herzlich zu diesem besonderen Anlass.

„Das ist für uns eine sehr gute Lage“, freut sich Augenoptikermeister Andreas Horn, seit 2021 Leiter des Roisdorfer Hallmann-Fachgeschäfts. „Anlässlich unseres Jubiläums möchten wir uns bei unserer treuen Kundschaft herzlich bedanken. Es war eine fantastische Reise und wir freuen uns darauf, auch in den kommenden Jahren weiterhin erstklassige optische Lösungen und herausragende Beratung zu bieten.“

Optik Hallmann im SUTI Center hat sich also in den letzten Jahren einen hervorragenden Ruf erarbeitet und steht für Expertise



Andreas Horn und sein Team verfügen im Optik Hallmann Fachgeschäft im SUTI Center eine breite Auswahl an modischen Brillenfassungen und hochwertigen Brillengläsern. Fotos: WDK

 **HALLMANN**

**5 JAHRE SUTI CENTER**

**& Optik Hallmann feiert mit!**

**-50%**

**auf alles\***

**JUBILÄUMS-FEIER: 18.11.23**


---

**GRATIS Sekt & Lebkuchen**

\*Gültig von 18.-27.11.23 und in diesem Zeitraum gebuchte Termine bis 16.12.23, beim Kauf von Brillen, Meisterglas® Brillengläsern und Sonnenbrillen, ausgenommen der Marken Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff. Der Rabatt von 50% wird automatisch vom Hersteller-UVP abgezogen. Nur auf vorrätige Ware und Neuaufräge. Kann nicht mit anderen Aktionen, Paket- oder Komplettbrillenangeboten/Gutscheinen kombiniert werden. Wir behalten uns das Recht vor, diese Aktion zu verlängern. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

**Bornheim-Roisdorf, im SUTI-Center**  **0800/412 6000, optik-hallmann.de**



und umfassende Beratung in allen Angelegenheiten rund um die Augengesundheit. Andreas Horn und sein fachkundiges und freundliches Team freuen sich, Sie bei der Auswahl der perfekten Brille oder Sonnenbrille zu unterstützen.

Zur Feier des Tages bietet Optik Hallmann Ihnen eine unschlagbare Aktion an: Erhalten Sie 50 Prozent Rabatt auf viele Brillen, Brillengläser und Sonnenbrillen! Das ist die perfekte Gelegenheit, sich selbst oder Ihren Liebsten ein tolles Geschenk zu machen.

Besuchen Sie uns im SUTI Center und lassen Sie sich von unserer breiten Auswahl an modischen Brillenfassungen und hochwertigen Brillengläsern inspirieren. Unsere kompetenten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen gerne zur Seite, um sicherzu-

stellen, dass Sie die perfekte Brille finden. Feiern Sie mit uns und sichern Sie sich diese einmalige Gelegenheit! Wir freuen uns darauf, Sie im SUTI Center zu begrüßen und mit Ihnen unseren 5. Geburtstag zu feiern. Weitere Informationen: [www.optik-hallmann.de](http://www.optik-hallmann.de) (WDK)

## Eis Werk lockt mit beheiztem Wintergarten

Breites Angebot von jahreszeitlich spezifischen Speisen und Getränken - Ausgefallenen Location für Festivitäten alle Art

**Roisdorf.** „Nachdem wir die ersten fünf Jahre im SUTI Center trotz Corona erfolgreich gestalten konnten, blicken wir zuversichtlich nach vorn. Auch werden wir unsere vielfältigen und schmackhaften Angebote kontinuierlich erweitern“, verspricht Xhafer Mernica, Inhaber des Eis Werk im Roisdorfer Einkaufstempel. „Pizza, gefüllte Pizzabrötchen, Pasta, Glühwein und Kinderpunsch sind nur einige Angebote unserer jahreszeitlich angepassten Karte, die jetzt bei zunehmend kühlem und kaltem

Wetter Leib und Seele unserer Gäste laben. Sie ergänzen unsere exquisiten Eisspezialitäten, die natürlich auch im Winter unser Kerngeschäft bleiben.“ Und wer lieber zu Bier, Wein oder alkoholfreien Getränken greift, kann aus einem reichhaltigen Sortiment regionaler und über-regionaler Köstlichkeiten wählen. Besonders sind auch die alkoholischen und alkoholfreien Cocktails sowie internationale Aperitifs und Digestifs zu empfehlen. Damit die Kunden im Sommer die Sonne genießen können und

im Winter outdoor nicht frieren müssen, haben Xhafer Mernica und sein Team gleich im ersten Jahr einen 30 Sitzplätze umfassenden Wintergarten direkt vor dem Eis Werk in der Schumacherstraße geschaffen, der mit winterlich geschmückte Ambiente muckelig warm zum genussvollen Verweilen einlädt. Der liebevoll im Industrie-Design gestaltete Innenraum bietet 55 Gästen Platz und gibt Einblick in die gut bestückte Eistheke. In der umfangreichen in Metall-optik gestalteten Karte wird besonders auch auf speziellen Speisen für Veganer und Allergiker Wert gelegt. Denn laut Mernica wird die Nachfrage nach solchen Speisen immer größer. „Auf dem Gebiet sind wir top und wir beraten gern. Denn das Wohlbefinden unserer Gäste ist

wichtiger Bestandteil unserer Geschäftsphilosophie.“

Wer einmal in einem ganz besonderen Ambiente feiern möchte, ist beim Eis Werk ebenfalls richtig. Egal ob Weihnachtsfeier, Geburtstag, Taufe, Firmen-Event oder eine andere Feierlichkeit - diese im Stile einer italienischen Trattoria gestylte Location lässt keine Wünsche offen und verleiht jeder Festlichkeit einen einmaligen Rahmen.

Anlässlich des fünfjährigen Bestehens des SUTI Centers hoffen Xhafer Mernica und seine Mitarbeiter zunächst auf eine erfolgreiche Wintersaison - und dass es danach im Jahreskreis erfolgreich weitergeht. Das Eis Werk ist montags bis sonntags jeweils von 11.30 bis 21.00 Uhr geöffnet. Ausreichend Parkplätze sind im SUTI Center ausreichend vorhanden (WDK)



Xhafer Mernica (2.v.l.) und sein Team (v.l.: Sharapa Oksana, Albesa Muslija, Diana Mihu, Edenis Imeri) freuen sich auf viele Gäste, die sie mit kalten und warmen Köstlichkeiten verwöhnen möchten.

**EIS WERK**

• Eis aus eigener Herstellung  
 • frisch gebackene Waffeln  
 • frisch gebackene Crepes  
 • Pizza, Nudeln, Salate  
 • Kaffeespezialitäten  
 • Cocktails

**IM SUTI-CENTER**  
 Schumacherstr. 3-11 • 53332 Bornheim  
**Tel- 02222-9897464**  
 Täglich geöffnet : 11.30 - 21.00 Uhr



## Dr. Schmidt, Msc. Kieferorthopädie bringt frischen Wind

Technisch auf modernstem Stand legt Dr. Schmidt Wert auf Qualität, Zuverlässigkeit und herzliche Betreuung - zentral im SUTI Center.

**Roisdorf.** Seit Sommer 2021 setzt Dr. Johannes Schmidt mit seiner neuen Praxis für Kieferorthopädie im Vorgebirge Akzente und ist mittlerweile eine bekannte Adresse im SUTI Center. Höchste Zeit, Dr. Schmidt ein paar Fragen zu stellen:

**Roisdorf und das SUTI Center - warum sind Sie ausgerechnet hier gelandet?**

Dr. Johannes Schmidt: Meine Verbundenheit in die Region besteht seit fast 15 Jahren, wie so oft über familiäre Bande - meine Frau ist gebürtig aus Brenig und da war Roisdorf nicht weit weg. Das SUTI Center hat mich schon lange vor meiner Niederlassung begeistert: Zentral erreichbar, die großen Schulen in Laufweite, kostenlose Parkplätze und nicht zuletzt für mich und mein Team ein leckeres Mittagsangebot und die Möglichkeit, Einkäufe gleich vor Ort zu erledigen - einen beseren Ort für meine Praxis könnte ich mir bis heute nicht wünschen.

**Sie machen Kieferorthopädie - was ist das eigentlich genau?**

Gute Frage! Zwischen dem 6. und dem 15. Lebensjahr wächst unser Körper stark, unser Gesicht verändert sich und das Gebiss formt sich neu - die Milchzähne fallen aus und die neuen Zähne wachsen nach. Zähne, Knochen, Muskeln, der Oberkiefer und der Unterkiefer bilden ein komplexes System, unser Kauorgan! Jetzt brauchen die Kinder nicht nur ständig neue Schuhe, sondern auch einen kompetenten Arzt. Hier kommen wir ins Spiel. Wir behandeln die Kinder und Jugendlichen - z.B. mit einer Zahnschiene - und begleiten sie auf ihrem Weg zu einem schönen Lächeln und einem gesunden Biss.

**Hört sich kompliziert an!**

Stimmt! Jeder einzelne Patient ist individuell und erfordert unsere volle Aufmerksamkeit. Schließlich wollen wir immer optimale Ergebnisse erzielen, mit denen unsere Patientinnen und

Patienten sich wohl fühlen. Daher ist es so wichtig, in unserem komplexen Tätigkeitsfeld immer den Überblick zu behalten. Deshalb habe ich, zusätzlich zu meiner sechsjährigen Zahnarztausbildung, ein 3jähriges Studium zum Master of Science in Kieferorthopädie absolviert. Außerdem habe ich vor meiner Niederlassung in Bornheim viele Jahre in renommierten kieferorthopädischen Praxen gearbeitet und gelernt.

**Eine lange Ausbildungszeit! Das heißt Ihre Patienten sind ausschließlich Kinder und Jugendliche?**

Hier sage ich ganz klar: Nein! Für gerade Zähne ist es nie zu spät. Deshalb sind auch etwa ein Drittel unserer Patienten Erwachsene zwischen 25 und 70 Jahren.

**Und diese Patienten tragen dann mit - sagen wir 40 Jahren - nochmal eine Zahnschiene?**

Bei besonders komplizierten Fällen ist das tatsächlich manchmal notwendig. Häufig können wir unsere Patienten aber mit durchsichtigen Zahnschienen behandeln, sogenannten „Alignerschienen“. Diese Begradiungsschienen werden über die Zähne angezogen und fallen optisch kaum auf. Dadurch lassen sie sich im Beruf tragen, ohne dass man ständig darauf angesprochen wird.

**Klingt spannend! Hier hat sich in den letzten Jahren viel getan oder?**

Auf jeden Fall! In der Kieferorthopädie gab es in den letzten 10 Jahren viele neue Entwicklungen, die den Komfort für die Patienten deutlich verbessert haben. Wir nutzen beispielsweise für feste Zahnschangen deutlich kleinere Brackets als früher. Die alten Zahnschangen, wir nennen sie liebevoll „Schneeketten“, sind damit Geschichte. Auch auf den gefürchteten „Zahnabdruck“ mit kaugummiartiger Abdruckmasse im Mund verzichten wir in unserer Praxis weitgehend!



**Oh ja, das kennt man ja auch vom Zahnarzt. Keine schöne Angelegenheit. Wie ersetzen Sie diese unangenehme Prozedur denn genau?**

Die Zähne werden optisch direkt in eine Software gescannt. Das geht schnell und verursacht keinerlei Schmerzen. Unsere Patienten lieben es und ich schätze die ungeheure Präzision dabei. Außerdem freut es mein Team, den Patienten „etwas Gutes zu tun“!

**Wo wir von modernen Methoden sprechen. Ihre gesamte Praxis macht einen frischen Eindruck. Was hat es mit den Holzschindeln und dem Wegweiser auf sich?**

Obwohl ich inzwischen in Bornheim heimisch geworden bin, ist die Praxiseinrichtung eine kleine Hommage an meine alte Heimat - den Schwarzwald. Daher auch die Kuckucksuhr, der Bauernschrank im Wartezimmer und die großen Wandbilder in den Behandlungsräumen, wo die traumhafte Landschaft des Schwarzwaldes etwas aufleben kann. Auch unser Praxis-Logo entpuppt sich bei genauer Betrachtung als Bergsilhouette. Die Praxis habe ich komplett neu

aufgebaut und nicht übernommen. Daher konnte ich mich bei der Einrichtung ganz nach meinen Wünschen austoben. Mir war eine offene, helle Atmosphäre wichtig, die einladend, gemütlich und nicht zu klinisch wirkt.

**Darüber haben sie auch schon mal ein Video auf YouTube gemacht, oder?**

Ja genau, dazu gibt es einen kurzen Clip. Allerdings sind auf meinen Kanal ansonsten eher kieferorthopädische Videos zu finden. Wir haben dort viele Themen gesammelt, die unsere Patienten beschäftigen. Wir sehen generell bei vielen Eltern einen großen Wunsch, sich über kieferorthopädische Fragen zu informieren. Bei Instagram und Facebook haben wir auch einige Vorher - Nachher Videos gemacht. Besonders diese Fallbeispiele kommen - zu meiner großen Freude - immer gut an. Ist doch klar: Erzählen kann man immer viel. Am Ende zählen Ergebnisse. Und die zeigen wir auch gern.

P.S.: Wer weiter stöbern möchte, wird auf Facebook, Instagram und YouTube fündig.



18. NOVEMBER 2023



**KFO1**

PRAXIS DR. SCHMIDT

**Ihr schönstes  
Lächeln kommt  
von hier.**

Vereinbaren Sie heute noch telefonisch oder  
online Ihren unverbindlichen Beratungstermin

**02222 97 98 770 oder QR Code scannen:**

Schumacherstraße 3-11 im Suti Center · 53332 Bornheim





## Eine Wohlfühlloase in Roisdorfs SUTI Center

Backmanufaktur Nelles lädt zum Entspannen, Genießen und Kauf von gesunden und schmackhaften Backwaren ein – Ein kleines Heimatmuseum – Großes Engagement im dörflichen Brauchtum

**Roisdorf.** „Wenn uns bei der Eröffnung unseres Fachgeschäfts hier im SUTI Center einer vorausgesagt hätte, was in den kommenden Jahren auf uns zukommt – kaum einer hätte ihm geglaubt. Corona; Flutkatastrophe, Ukraine-Krieg, große Teuerungswelle – jede dieser verheerenden Ereignisse allein wäre schon mehr als genug gewesen sowohl für die Menschen wie auch für Unternehmen. Umso glücklicher sind wir, dass unsere Backmanufaktur diese Krisen gemeistert hat. Das war aber nur möglich, weil unsere Belegschaft alles, was möglich war, ausgezeichnet umgesetzt hat. Und weil wir vom SUTI Center jede Unterstützung erhalten haben, die für das Fachmarktzentrum und seine Geschäfte notwendig war. Dafür möchten wir gerade anlässlich des 5-jährigen Bestehens dem SUTI Center unseren herzlichen Dank aussprechen.“ Frank Nelles, der zusammen mit seiner Schwester Sandra die Nelles Backmanufaktur leitet, zeigt sich hoherfreut über die insgesamt **positive Entwicklung** dieser Filiale in Roisdorf.

Seit September 2017 lädt die Backmanufaktur Nelles auf 70 Sitzplätze die Besucher des SUTI Centers zum Verweilen in gemütlicher Umgebung ein. Es macht einfach Spaß, sich in dieser **Wohlfühlloase** für eine kurze Weile vom Einkaufs-

stress zu erholen, ein gepflegtes Schwätzchen mit der Familie oder Freunden zu halten oder eine geschäftliche Beprechung abzuhalten.

Dass die Backmanufaktur sich stetig weiterentwickelt, liegt Frank und Sandra Nelles sehr am Herzen: „Wir stellen uns der Zukunft und sind mit Begeisterung dabei.“ Deshalb war das Familienunternehmen gleich Feuer und Flamme, als Teilnehmer am Projekt **Gemeinwohlökonomie**, einem Wirtschaftsmodell mit Zukunft, im Vorgebirge gesucht wurden. Mittlerweile erhielt die Backmanufaktur das entsprechende Zertifikat. „Das bedeutet für uns aber ein klare Verpflichtung, weiterhin noch ressourcenschonender und ökologischer zu produzieren sowie den regionalen Einkauf auszuweiten und unsere Mitarbeiter noch mehr als bisher in unsere Geschäftentscheidungen einzubeziehen“, versprechen die Geschwister.

Das mit viel Liebe zum Detail geplante und realisierte **Café** ist

zugleich eine Hommage an Roisdorf. „Hier haben wir unsere Wurzeln, seit unser Vater Herbert zusammen mit seiner Frau Uta vor rund 50 Jahren die Bäckerei Nelles an der Bonner Straße gegründet hat“, erläutert Sandra Nelles die besondere Nähe zu Roisdorf. Deutlich wird das durch ganz besondere Gestaltungselemente. Die Roisdorfer Heimatfreunde und insbesondere deren Vorsitzender Ernst Gierlich haben viele historische Fotos und Informationen zusammengestellt, die nun die Wände des Café schmücken.

Diese lokale Verbundenheit drückt sich auch in der **Förderung Rois-**

**dorfer Brauchtums** aus. So lädt die Backmanufaktur beispielsweise jedes Jahr **Sankt Martin** und den Martinsausschuss zu einem herhaften Frühstück ein, damit sie dann frisch gestärkt bei ihren Besuchen in Kindergärten, Altenheimen und anderen Institutionen die Weckmänner zur Freude der Bewohner verteilen können. Abends belohnt der heilige Mann alle Kinder, die am Martinszug mit ihren Laternen dabei waren, mit einem Nelles-Weckmann. Herbert Nelles 1992 und Frank Nelles 2013 begleiteten als Sankt Martin hoch zu Ross die Kinder bei ihren Umzügen durch den Ort. (WDK)



Traditionsgemäß lud Frank Nelles (3.v.l.) den Sankt Martin (Thomas Kentenich) und die Mitglieder des Martinsausschusses zu einem stärkenden Frühstück ein. (Fotos: WDK)



Bürgermeister Christoph Becker (v.l.) und Alanus-Rektor Hans-Joachim Pieper (2.v.r.) überreichten Frank (l.) und Sandra Nelles (r.) sowie Sabine Schäfer (2.v.l.) das Gemeinwohlökonomie-Zertifikat.



Die Nelles Backmanufaktur backt frischen Speculatius, alle Plätzchen und den Butter-Christstollen ohne Palmöl.



  
**nelles**  
DIE BACKMANUFAKTUR

*Wir gratulieren & feiern mit!*

Wir suchen Mitarbeiter  
(m/w/d) in den Bereichen:

VERKAUF • KONDITOREI  
BACKSTUBE • FAHRER

Jetzt bewerben!



# 5 Jahre SUTI-Center

Wir backen  
vor Ort  
frischen  
Spekulatius  
für Sie!



Ab 6 € Einkaufs-  
wert können Sie  
unser Glücksrad  
drehen. Jeder  
Dreh ein Gewinn!

[www.nelles-backmanufaktur.de](http://www.nelles-backmanufaktur.de) |  | 



## Erfolgsgeschichte SUTI Center

**Gründung als SUTI Markt im Oktober 1968 –  
Heute erfolgreiches Fachmarktzentrum in Bornheim**

**Roisdorf.** Was 1968 mit einem mutigen Entschluss von Gerd Sutorius begann, ist heute aus der Geschäftswelt Bornheims und insbesondere Roisdorfs nicht mehr wegzudenken. Was mit einer 600 Quadratmeter großen Halle seinen Anfang nahm, ist heute zu einem Einkaufsparadies mit 11.000 Quadratmeter Verkaufsfläche geworden. Doch nicht nur die jetzige Größe ist beeindruckend. Vielmehr ist aus dem damaligen SUTI Markt heute ein Fachmarktzentrum mit mehr als 20 Geschäften und Dienstleistern.

Viele Jahre diente der SUTI Markt als Lebensmitteleinzelhändler zur Versorgung der näheren Umgebung. Nach diversen Neuerungen und Erweiterungen in den Jahren 1977 und 1988 wurde der Markt im Jahr 1994 an die Firma Allkauf übergeben. Danach konzentrierte sich Gerd Sutorius hauptsächlich auf das Immobiliengeschäft. Nach weiteren Erneuerungen, Vergrößerungen und Veränderungen bediente zuletzt die Rewe als lokaler Versorger die Nachbarschaft.

Zwischenzeitlich kamen Geschäfte wie das Schuhhaus Siemes, das Fitness-Center oder ein Friseursalon dazu und ergänzten das Kerngeschäft. Irgendwann bedurfte es



**Hatten bei der Eröffnung allen Grund zur Freude (v.l.): Marcus Schmitz, Gerd Sutorius, Andrea Sutorius, die mit Doris und Ludwig Dederichs das umfangreiche Bauprojekt realisierten. (Foto: WDK)**

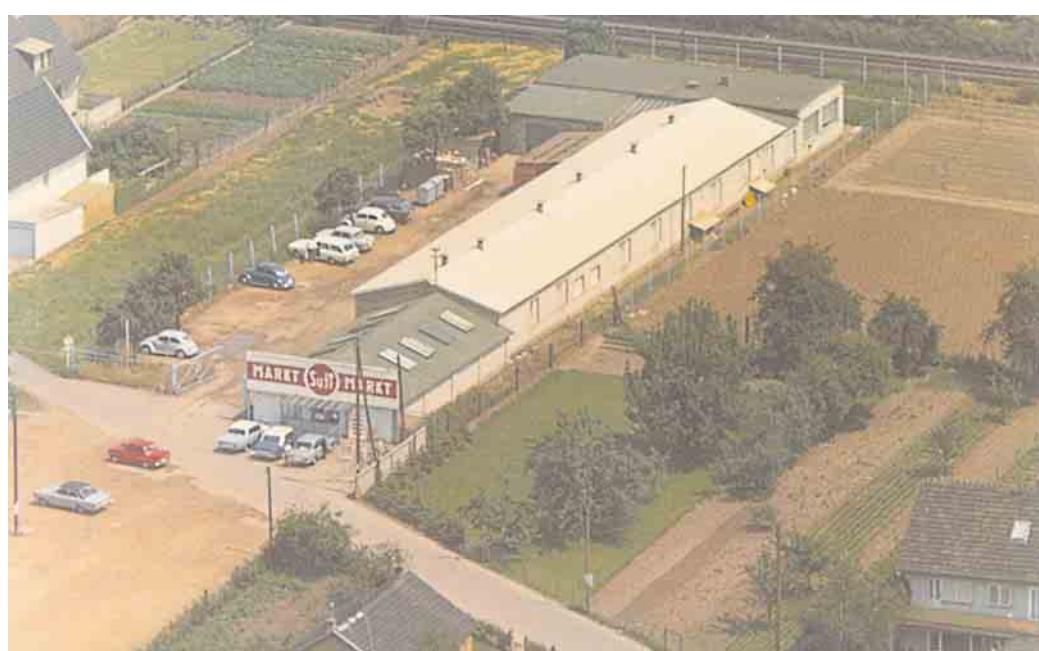
einer Erneuerung des in die Tage gekommenen Marktes.

### **Das neue SUTI Center entstand in drei Bauabschnitten**

Der Standort des bisherigen Rewe Marktes und des früheren SUTI Marktes wurde in drei Bauab-

schnitten modernisiert und zu einem hochmodernen Fachmarktzentrum ausgebaut. In den Jahren 2015/16 erfolgte der erste Umbau bei laufendem Betrieb des Rewe Marktes. Danach erfolgte 2016/17 die Neugestaltung und

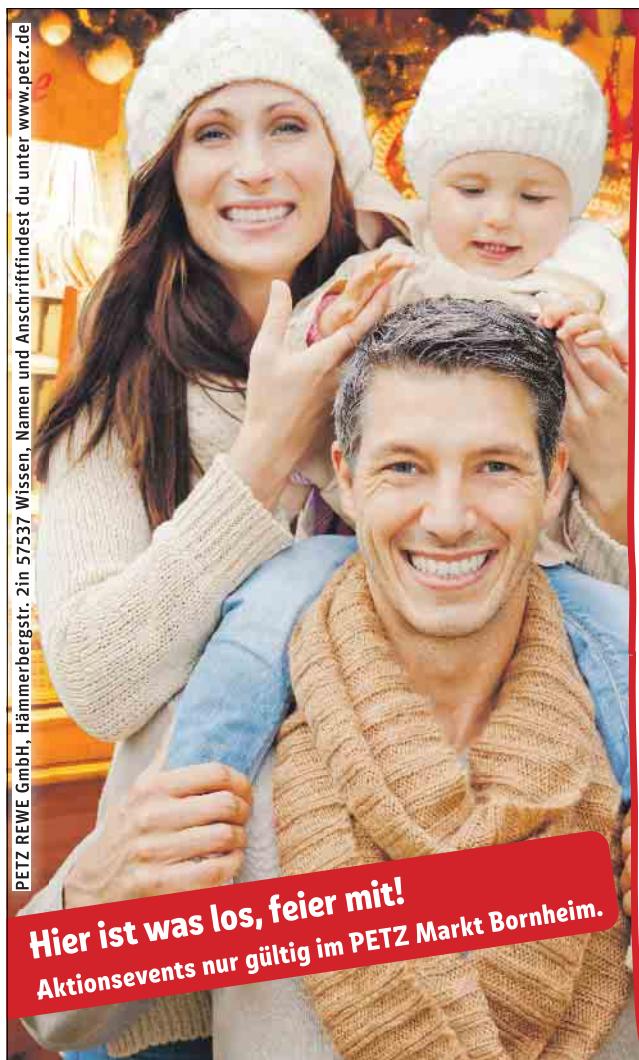
Erweiterung des Hauptgebäudes, bevor im 3. Abschnitt (2017/18) der Neubau auf dem früheren Parkplatz erfolgte. Die Planung, Bau- und Projektleitung lag bei der Dederichs Projektbau GmbH (Roisdorf). Unter der Leitung von Inhaber Ludwig Dederichs waren vom Mai 2010 bis November 2018 neun Architekten mit diesem Großprojekt befasst. „Es war damals für uns, von der Auftragssumme betrachtet, das größte Objekt, das wir geplant und umgesetzt haben“, so Dederichs. „Dabei bestand die Herausforderung vor allem darin, das vorhandene Gebäude in die Gesamtmaßnahme bei laufendem Geschäftsbetrieb des Rewe-Marktes zu integrieren. Auch wenn dadurch die Bauzeit länger war als bei einem Komplettabriss, so hat doch alles bestens geklappt.“ Die erfolgreiche Entwicklung des SUTI Centers in den ersten fünf Jahren gibt allen Recht, die mit ihren Visionen, Ideen und Planungen diese beeindruckende Fachmarktzentrum auf die Schiene gesetzt und die Realisierung kompetent und erfolgreich umgesetzt haben. (WDK)



**Mit dem 1968 eröffneten SUTI Markt fing alles an.**



Heute laden das hochmoderne SUTI Center und seine Geschäfte Kunden und Gäste aus Roisdorf und der Region zum Einkaufen ein.



PETZ REWE GmbH, Hämmerbergstr. 2 in 57537 Wissen, Namen und Anschrift findest du unter [www.petz.de](http://www.petz.de)

## 5 Jahre PETZ Bornheim im Suti Center Adventszauber am Samstag, 18.11.2023 von 10 bis 17 Uhr

### Zum Genießen:

- **10 - 16 Uhr:** Frische Waffeln und Reibekuchen für den guten Zweck  
Waffel, St. **1,50 €** Reibekuchen, St. **1,00 €**  
Der Erlös kommt der Jugendfeuerwehr Bornheim-Roisdorf zugute.
- **10 - 17 Uhr:** Glühwein, Becher gratis.

### Für die Kids:

- **16 - 18 Uhr:** Der PETZ Bär begrüßt euch.
- **10 - 17 Uhr:** Kinderschminken. Lasst euch tolle Tier- oder Fantasiemotive schminken.
- **10 - 17 Uhr:** Super Mario kommt zu Besuch! Macht tolle Fotos mit ihm.  
Tolle Blumenangebote bei unserem Marktschreier.

### Mitmachen und gewinnen:

Gewinne ein Frühstück auf dem Thomashof in Burscheid  
für 3 x 6 Personen!  
Teilnahmekarten im Markt erhältlich.

### Malwettbewerb für Kinder:

Wer malt den schönsten PETZ Bären?  
Der Künstler mit dem schönsten PETZ  
Bären gewinnt eine Partyplatte der PETZ  
Frischetheke im Wert von 50 € für den  
nächsten Kindergeburtstag.

Einfach Namen, Telefonnummer und Alter auf die  
Rückseite des gemalten Bildes schreiben  
und bis Samstag, 18.11.2023 im PETZ Markt Bornheim  
abgeben.



# SPORT *in* Börnheim

## Dramatik pur beim SSV Bornheim

Landesliga: 3:2-Erfolg gegen Homburg-Nümbrecht

Was für ein Wahnsinn an der Wallrafstraße: Praktisch in letzter Minute drehte der SSV Bornheim in der Landesliga am 11. Spieltag die Begegnung zu ihren Gunsten, rückt auf Platz 2 vor und behält den Status als Nr. 1 im Vorgebirge.

Die meisten der rd. 150 Zuschauer hatten ihren Platz gerade erst eingenommen da klingelte es bereits im Gehäuse: 0:1 (1.). Und bevor sich die SSVler umsahen legten die Gäste nach: 0:2 (4.). Damit waren alle taktischen Vorgaben über den Haufen geworfen, aber keines der beiden Teams konnte bis zur Halbzeit einen (weiteren) Tref-fer erzielen.

Die Pause nutzte das Trainerteam um Patrick Schmitz zur Neuein-stellung ihrer Schützlinge. Und tatsächlich schaffte es die Born-heimer Elf binnen 6 Minuten das Ergebnis zu egalisieren: Rostand Ndoumi-Kemadjou (54.) und Nils



Foto: Elias Yusuf

### SSV Bornheim 1924 e. V.

Wolters (60.) sorgten für den Ausgleich. Doch damit nicht genug: Kurz vor dem Ende der Nachspielzeit erzielte Justin

Krausa (90.+5) den vielumjubel-ten Siegtreffer. Punktgleich, aber mit einem Spiel weniger als der Tabellen-

führer haben die Blau-Weißen nun sogar Rang 1 in greifbarer Nähe - was für ein toller Zwi-schenstand im Herbst.

## Kreismeisterschaft der Sportschützen in Bornheim

Am Sonntag, 12. November, von 9.30 bis 12 Uhr und Samstag, 18. November, von 12 bis 15.30 Uhr findet auf der Standanlage der KKS Bornheim am Sechtemer Weg die diesjährige Kreis-meisterschaft der Sportschützen mit dem Kleinkaliber-Ge-

wehr statt. Die Veranstaltung wird auf der 50-Meter-Anlage mit elektronischer Trefferanzeige durchgeführt, so dass inter-essierte Zuschauer den Wett-bebewerb von zeitgleich zehn star-tenden Schützen visuell verfol-gen können.



## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

**wir**  
**Börnheimer**

Bornheim-Ort · Bornig · Dörsdorf · Hemmerich · Hersel · Kardorf · Merten

Raisdorf · Rösberg · Sechtem · Uedorf · Wallberberg · Waldorf · Widdig

www.wir-bornheimer-online.de



### MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan

**FON** 02644 80191

**MOBIL** 0171 1 87 69 24

**E-MAIL** st.atan@rautenberg.media

## Holzhausbau zum Anfassen

# TAG DER OFFENEN BAUSTELLE: HOLZBAU STOCKSIEFEN UND DIE GÄRTNEREI STELTER LADEN SIE EIN!

Anlass ist der neue, energieeffizienten Holzanzbau, mit dem die Gärtnerei ihre Verkaufsräume erweitern lässt.

Besucher können sich zudem auf ein familienfreundliches Rahmenprogramm mit einer großen Adventsausstellung freuen.

Ökologisches und energiesparendes Bauen wird für die Zukunft immer wichtiger. „Wer heute ein Haus baut, stellt hohe Ansprüche in Sachen Nachhaltigkeit und Umweltfreundlichkeit“, erklärt Benjamin Stocksiefen, Geschäftsführer von Holzbau Stocksiefen aus Niederkassel.

Das Familienunternehmen verwirklicht seit über 75 Jahren individuell geplante Häuser, Aufstockungen und Anbauten in Holzbauweise. Durch die jahrzehntelange Arbeit mit dem Rohstoff Holz, haben die Experten die effiziente und zugleich klimafreundliche Bauweise perfektioniert. Auf die individuelle Betreuung der Profis ist Verlass - wie die mittlerweile über 10.000 gebauten Häuser beweisen.

„Für die meisten Familien ist der Hausbau die größte Investition ihres Lebens.“, weiß Benjamin Stocksiefen. „Der Tag der offenen Baustelle ist ideal, um selbst zu erleben, wofür man sein Geld anlegt. Denn trotz der vielen theoretischen Vorteile, ist die praktische Umsetzung am Ende, das was zählt.“

Beim Besichtigungsobjekt der Gärtnerei Stelter handelt es sich um einen ökologischen, architektonisch hochinteressanten Anbau aus Holz.

Die Rohbauphase ist ideal, um die Konstruktion sowie die Materialien und Wandaufbauten nicht nur zu erklären, sondern greifbar zu machen.



Holzbau Stocksiefen und  
Gärtnerei Stelter laden ein zum  
**Tag der offenen  
Baustelle**

Auf alle Bauinteressierten  
wartet ein Gutschein  
**über 500€**  
für die Planung  
Ihres Bauprojektes!

**Sa. 25.11.2023 · 09-17 Uhr**  
**Vorgebirgsblick 44 · 53844 Troisdorf**

„Do you want to feel wood?“

Holzbau Stocksiefen erweitert die Verkaufsräume der Gärtnerei Stelter – mit einem hoch interessanten, energieeffizienten Anbau aus Holz!

Erleben Sie die Vorteile unserer Bauweise bei Führungen durch die Baustelle und genießen Sie zudem ein tolles Rahmenprogramm:

- Große Adventsausstellung der Gärtnerei
- Tombola zugunsten der Aktion Lichtblicke
- Suppen, Kaffee, Kuchen, Punsch und mehr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





37 Jahre in Weilerswist

**AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH**

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist

Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de

www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT



## Vorsicht bei Wildunfällen im Herbst



Im Herbst sind Wildschwein, Fuchs und Reh besonders aktiv und können jederzeit und vor allem in den Morgenstunden oder der Abenddämmerung die Fahrbahn kreuzen. Foto: Archiv Motor-Informations-Dienst/mid/ak-o

Im Herbst sind das Wildschwein, der Fuchs und das Reh besonders aktiv und können jederzeit und vor allem in den Morgenstunden oder der Abenddämmerung die Fahrbahn kreuzen. Der ACE Auto Club Europa e.V. erklärt, wie Autofahrende das Risiko eines Wildunfalls senken - und was zu tun ist, wenn es doch zu einer Kollision kommt.

Auto- oder Motorradfahrende sollten bei Fahrten auf Landstraßen am Morgen oder in der Dämmerung besonders aufmerksam fahren. Das heißt: Tempo drosseln, die Straßenränder im Blick behalten und stets bremsbereit sein. Falls Wildtiere am Straßenrand zu sehen sind: Geschwindigkeit ohne scharfes Abbremsen reduzieren, das Fernlicht ausschalten und

durch Hupen versuchen, die Tiere zu verscheuchen. Dabei immer beachten: Wo ein Tier ist, folgen oft mehrere.

Wenn ein Tier plötzlich auf der Straße auftaucht und eine Kollision nicht mehr zu verhindern ist, gilt: Lenkrad festhalten und so stark wie möglich abbremsen. Auf keinen Fall sollten Autofahrende versuchen dem Tier auszuweichen.

Denn das Risiko, dabei in den Gegenverkehr zu geraten oder gegen einen Baum zu prallen ist zu hoch.

### Wie reagieren nach einem Wildunfall?

- Ruhe bewahren, Warnblinker anschalten, Warnweste anlegen, Unfallstelle absichern.
- Bei Verletzten: 112 wählen und Erste Hilfe leisten.
- Immer: Die Polizei benachrichtigen. Diese informiert auch die zuständigen Jäger.
- Verletztes Wild niemals anfassen oder verfolgen. Das Tier könnte panisch reagieren. Aufgrund möglicher Infektionen tote Tiere nie ohne Handschuhe anfassen.
- Wer verletztes oder totes Wild einfach mitnimmt, macht sich der Jagdwilderei strafbar.

Wichtig ist, dass sich Autofahrende nach einem Wildunfall von der Polizei eine Wildunfall-Bescheinigung ausstellen lassen. Diese wird als Nachweis für die Versicherung benötigt. Denn Schäden am Fahrzeug, die durch einen Zusammenstoß mit Haarwild - zum Beispiel Wildschwein, Reh, Hirsch, Fuchs oder Hase - entstanden sind, können über die Teil- oder Vollkaskoversicherung reguliert werden. Einige Versicherer zahlen auch beim Zusammenstoß mit anderen Tieren. Hier empfiehlt es sich, die Versicherungsbedingungen genauer anzuschauen. (mid/ak-o)

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)

**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

**UNSERE SERVICELEISTUNGEN**  
IM ÜBERBLICK

- KLIMAANLAGENSERVICE
- VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
- REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG

- 24-STUNDEN-ANNAHME
- FAHRZEUGREPARATUR/ WARTUNG
- TÄGLICH TÜV, AUCH SAMSTAGS
- KOSTENLOSER HOL- UND BRINGSERVICE

Ford Schiffmann · Kölnstraße 333 · 53117 Bonn  
Telefon 0228 55589-0 · Fax 0228 678353 · [info@ford-schiffmann.de](mailto:info@ford-schiffmann.de)

## Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn  
Telefon: (0228) 555 89-0  
Fax: (0228) 67 83 53  
[citroen@auto-schiffmann.de](mailto:citroen@auto-schiffmann.de)

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)

**CITROËN**

# **Das neue Audi Zentrum Bonn -**

## **Ihr starker Partner für Bonn und Rhein-Sieg**



### **Große Neueröffnung am 18.11.2023**

Besuchen Sie uns am 18.11.2023 ab 10 Uhr zur Eröffnungsfeier im ersten Top modernen Audi Zentrum in Bonn.

Nach 24 Monaten Bauzeit können Sie unsere große Neuwagenausstellung mit den neuesten Audi Modellen besichtigen oder Ihr Fahrzeug zur Reparatur in unsere hochmoderne Werkstatt bringen, welche mit den neuesten Standards und Vorgaben ausgestattet und eingerichtet ist. Von Neuwagen- oder Gebrauchtwagenbesichtigung und Kauf, Reparaturanliegen, Unfallservice bis hin zum Fahrzeug-Zubehör sind Sie bei uns bestens betreut und beraten. Kommen Sie vorbei.

Unser kompetentes und hoch qualifiziertes Team freut sich auf Ihren Besuch.

**FLEISCHHAUER**

Unternehmensgruppe

**Audi Zentrum Bonn**

Autohaus Jacob Fleischhauer GmbH & Co. KG  
Bornheimer Straße 222, 53119 Bonn, Tel.: 0228/7264-600  
[verkauf-bonn@fleischhauer.com](mailto:verkauf-bonn@fleischhauer.com), [service-bonn@fleischhauer.com](mailto:service-bonn@fleischhauer.com)

**Aus der Arbeit der Parteien CDU**

## Land schafft Straßenausbaubeiträge de facto ab

Durch eine neue Förderrichtlinie werden die Straßenausbaubeiträge in NRW de facto abgeschafft. Dazu wurde das Kommunalabgabengesetz zum ersten Mal seit 51 Jahren grundlegend geändert, im Interesse der beitragspflichtigen Haushalte und zur Vermeidung unbilliger Härten.

Der Straßenausbau in NRW ist ein viel diskutiertes (Reiz-)Thema. Einerseits wird häufig (völlig zu-

recht) gefordert, die z.B. brüchigen Straßen auszubauen, schließlich zahle man Steuern. Andererseits mussten Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer bis dato 90% der Ausbaukosten „ihres“ Straßenanteils (in der Regel Straßenfrontlänge des Grundstücks) tragen. Nicht selten kamen schnell mehrere zehntausend Euro zusammen, die zu zahlen waren.

Zukünftig wird die Förderung des sogenannten umlagefähige Anteils von der Gemeinde mittelbar für die Anlieger bei der NRW.Bank beantragt. Diese zahlt die Anliegerbeiträge, so dass die Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer nicht mehr belastet werden.

„Trotz dieser guten Nachrichten ist jetzt kein „Wunschkonzert“ drin. Nach wie vor trägt jede Gemeinde einen Eigenanteil von

10%, der u.a. über die Gemeindesteuern refinanziert wird. Vor dem Hintergrund der anstehenden Baumaßnahmen in Bornheim muss die Politik sehr genau abwägen, was wir uns in Bornheim leisten können und wollen“, so Lutz Wehrend, Vorsitzender der CDU-Fraktion Bornheim und Sascha A. Mauel, Fraktionsgeschäftsführer und einer der finanzpolitischen Sprecher.

Sascha Mauel

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU**

**Aus der Arbeit der Parteien SPD**

## SPD: Kostenexplosion zwingt zum Handel

### Worst-Case-Szenario bei der Heinrich-Böll-Gesamtschule gibt Anlass zur Besorgnis

Das seitens der Verwaltung prognostizierte finanzielle „Worst-Case-Szenario“ für den Neubau der Heinrich-Böll-Gesamtschule in Merten hat die SPD-Fraktion auf den Plan gerufen.

„Die jetzt im Raum stehenden 140 Millionen Euro stellen eine Kostenexplosion dar, die der Haushalt der Stadt Bornheim ebenso wenig verkraften kann wie die Bürgerinnen und Bürger mit einer damit einhergehenden deutlich spürbaren Erhöhung der Grundsteuer B in den nächsten Jahren“, sagen die Fraktionsvor-

sitzenden Wilfried Hanft und Anna Peters. Hanft und Peters unterstreichen, dass es jetzt in interfraktionellen Gesprächen mit der Verwaltung darum gehen muss, alle Möglichkeiten auszuschöpfen, um deutlich spürbare Einsparungen bei diesem und anderen Großprojekten zu erzielen. Die SPD möchte zum Beispiel ausloten, ob die finale Planung auf der Basis einer modulähnlichen Art und Weise betrieben werden kann, die es nach herrschender Finanzsituation ermög-

licht auf das eine oder andere Modul zu verzichten. Dies würde dem Ernst der Lage Rechnung tragen und eine flexible Vorgehensweise ermöglichen. In diesem Zusammenhang muss auch darüber gesprochen werden, die immer wieder geschürten Erwartungen an ein klimaneutrales Leuchtturmprojekt herunterzuschrauben.

„Bornheim ist in einer finanziellen Situation, die jetzt noch mehr Pragmatismus erfordert. Die allgemeinen Kostensteigerungen, hohe Zinsen und ungeplante

Mehrkosten in anderen Bereichen führen dazu, dass wir stärker werden abwagen müssen, was wir uns überhaupt leisten können und wie wir es für die nächsten Jahre vermeiden können, die Grundsteuer ähnlich stark, wie in umliegenden Kommunen erhöhen zu müssen“, stellen die beiden Fraktionsvorsitzenden fest. „Wir sind daher offen für jeden konstruktiven Vorschlag in den Gesprächen mit der Verwaltung und unseren Kolleginnen und Kollegen aus den anderen Fraktionen.“

Wilfried Hanft

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD**

**Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen**

## Energiemanagement für alle städtischen Gebäude!

Die Bornheimer Grünen wollen den Energieverbrauch der städtischen Gebäude senken. Dazu haben sie im Umweltausschuss beantragt, die Umsetzung eines „kommunalen Energiemanagement“ zu prüfen: „Mit effizientem Energiemanagement können wir bis zu 15 Prozent CO2 und Energiekosten einsparen“, erläutert Dr. Gabriele

Jahn, grünes Ratsmitglied und Vorsitzende des Umweltausschusses. Unterstützt wird das kommunale Energiemanagement durch die Energieagentur Rhein-Sieg (<https://energieagentur-rsk.de>). In sogenannten „Schnell-Checks“ untersucht die Energieagentur während der Heizperiode energieintensive Liegenschaften wie Schulen, Kitas,

Verwaltungsgebäude und Veranstaltungshallen. Schwerpunkt liegt auf der Heiz- und Lüftungstechnik. Beachtet werden aber auch Beleuchtung und das Nutzerverhalten. Um Sparpotenziale aufzudecken, wertet die Energieagentur zudem den Verbrauch von Wärme, Strom und Wasser in den letzten drei Jahren aus. Grundlage ist der Einsatz

einer zentral bereitgestellten Software. „Bornheim will bis 2045 klimaneutral werden,“ fasst Dr. Arnd Kuhn, klimapolitischer Sprecher der Grünen Fraktion zusammen. „Ein niedriger Energieverbrauch städtischer Gebäude ist zwingend notwendig und hat zudem eine Vorbildfunktion.“

Markus Hochgartz

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen**

# Seniorenbetreuung und Pflege zuhause, legal und seriös

„Pflegebedürftigkeit“ muss nicht so schlimm sein, wie wir oft befürchten. Denn selbst wenn häusliche Hilfe und Pflege plötzlich benötigt wird, ist sie gerade in der Region Köln-Bonn doch zum Greifen nah. So stehen seit 10 Jahren die **Pflegehelden Köln-Bonn** für eine fürsorgliche Betreuung, bestätigt durch viele positive Rückmeldungen zahlreicher Betreuter. Dr. Wolfgang Straub, Inhaber der Unternehmung ist seit über 25 Jahren im Gesundheitswesen tätig und weiß, worauf es in der Gesundheitspflege ankommt. „Das ist eine ganz außerordentliche Vertrauenssache“, erklärt der sympathische Experte, ...da muss die Chemie zwischen Betreuer\*innen und Betreutem stimmen“.

Alle Pflegekräfte sind legal Beschäftigte, und alle Betreuer\*innen werden nach deutschem Mindestlohnge-



**Inhaber Dr. Wolfgang Straub**

setz entlohnt. Scheinselbständigkeit und „Schwarzarbeit“ sind somit im Interesse aller

Beteiligten außen vor! Und nur mit dem **Dokument A1** wird die Rechtmäßigkeit der Entsendung aus dem EU-Ausland korrekt bescheinigt und bestätigt.

**Dr. Straubs Pflegehelden betreuen rund um die Uhr - in der gewohnten Umgebung**

Nicht alltäglich, die Pflegehelden garantieren für den vereinbarten Service und wollen mit Leistung überzeugen, d.h. bei Nichtgefallen ist die kurzfristige Aufkündigung des Vertragsverhältnisses jederzeit möglich.

**Das Konzept ist ganz auf den persönlichen Bedarf des Pflegebedürftigen ausgerichtet.**

Hier steht Dr. Straub von Pflegehelden als kompetenter Fachmann zur Seite. So füllen der Kunde bzw. die Angehörigen einen Fragebogen aus, wo alles Wichtige zur Situation festgehalten wird oder man kann telefonisch Kontakt mit Dr. Straub und seinem Team aufnehmen, um alles Wesentliche vorab zu besprechen. Hier profitiert der Kunde vom umfassenden Erfahrungsschatz der Pflegeexperten, die jede Situation kompetent beurteilen. Die Vorteile liegen klar auf der Hand: Es ist Tag und Nacht jemand da, kümmert sich komplett um den Haushalt und übernimmt leichte pflegerische Aufgaben wie Hilfe bei der Körperhygiene, Anziehen und bei der Mobilität. Alternativ ist es aber einfach die persönliche Zuwendung und die Unterhaltung in der gewohnten Umgebung, im eigenen Zuhause oder auch beim Spaziergang, die das besondere Plus dieser Betreuungsform wider spiegeln.

Dr. Straub achtet sehr auf fachliche Qualität und herzliche Zuwendung der Mitarbeiter zu den Anvertrauten. Allerdings auch gut zu wissen, „Rund-um-Betreuung“ bedeutet nicht, dass die ganze Zeit 24/7 gearbeitet wird, sondern es bedeutet, dass jemand vor Ort ist, was gerade nachts für viele Betreute wichtig ist.

Die Betreuer\*innen kommen häufig aus sozialen Berufen und verfügen meist über jahrelange pflegerische Erfahrung und in der Regel gute bis mittlere Deutschkenntnisse. Wenn aber trotz sorgfältiger Auswahl, zwischen Pflegekraft und Anvertrauter Dissonanzen oder starke Unstimmigkeiten auftreten, kann innerhalb einer guten Woche die Pflegekraft ausgewechselt werden, denn die „Chemie“ muss stimmen...!

## Bezahlbare häusliche 24-Std.-Pflegehilfe

- Seriöse und legale Vermittlung durch Inhaber Dr. Wolfgang Straub
- Angestelltes und entsendetes Personal aus Osteuropa, bescheinigt mit A1-Formular
- Rund-um-Betreuung einer/zwei Person(-en) zwischen 2.395 und 3.195 Euro im Monat

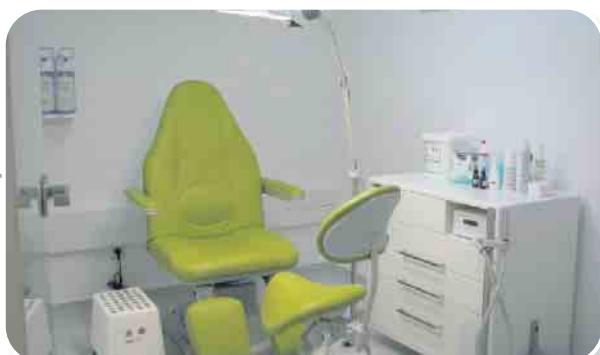
Seit über 10 Jahren erfolgreich im Rheinland.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Pflegehelden Köln-Bonn  
Ölbergstr. 12 · 53343 Wachtberg  
Tel.: 0228-3699845 · Fax: 0228-3699846  
E-Mail: [rheinland@pflegehelden.de](mailto:rheinland@pflegehelden.de)  
[www.pflegehelden-koeln-bonn.de](http://www.pflegehelden-koeln-bonn.de)



## Care for your hair

Haarpflege von glatt bis lockig



### Gut zu Fuß podologische Praxis Zeh und Wagner GbR

mit Kassenzulassung



Brunnenallee 24, Bornheim-Roisdorf

Telefonische Terminvereinbarung

Tel.: 02222-9959391 Mobil: 0172-1552734

... unser Service für Bornheim ...

In der Vorwahlregion (0 22 22) erreichen Sie uns **merkbar** einfach unter:



**0800 PODOLOGE**

Anruf gebührenfrei 7 6 3 6 5 6 4 3

Die Glücklichen, die ganz normales Haar haben, brauchen es lediglich zwei- bis dreimal pro Woche mit einem milden Shampoo zu waschen. Einmal wöchentlich tut dem Haar eine Spülung oder Kur gut, damit es weiterhin leicht zu kämmen ist und geschmeidig bleibt. Für jeden Haartyp gilt: Lockenstab und Glätteisen nur sparsam einsetzen. Wer feines und dünnes Haar hat, verwendet am besten ein Volumenshampoo, das die Haare fülliger und luftiger wirken lässt. Nach dem Waschen am besten einen Volumen-Stylingschaum zum Föhnen und Frisieren benutzen.

Haar, das dazu neigt, schnell zu fetten, sieht ungepflegt und strähnig aus. Hierfür ist meist eine Überproduktion der Talgdrüsen verantwortlich. Fettiges Haar kann durchaus täglich gewaschen werden, wenn ein mildes Shampoo nicht zu stark in die Kopfhaut einmassiert wird, da sonst die Talgdrüsen verstärkt angeregt werden. Haaröle und -kuren sind nicht ratsam, da das Haar dann noch fettiger wirkt, ebenso wenig Gel und Wachs zum Stylen. Besser ist es, Hairspray, Festiger oder Haarwasser zu verwenden. Bei trockenem Haar besteht häufig eine Unterfunktion der Talgdrüsen, was dazu führt, dass nicht nur die Haare,

Foto: ©Halfpoint/123rf.com/GEV

Wer lockiges Haar hat, wünscht sich häufig glattes, und diejenigen mit glatten Haaren schauen neidvoll auf die Lockenmähne anderer. Außerdem gibt es feines, widerspenstiges, leicht fettendes oder trockenes Haar. Manchmal haben Menschen auch ganz normales Haar. Um sich in diesem haarigen Dschungel zurechtzufinden, zeigt beautypress die besten Pflegetipps für jeden Haartyp, so dass niemand bei der Haarpflege den Kopf verlieren muss.



- REHA-Sport • Medizinischer Geräte-Zirkel
- Dr. Wolff Rückenzentrum • Yoga • Pilates

Chateauneufstr. 1-5 • 53347 Alfter-Oedekoven

Tel.: 0228 - 928 926 44 • [www.aktivo-alfter.de](http://www.aktivo-alfter.de)

# LEBEN, WELLNESS & BEAUTY

sondern auch die Kopfhaut trocken und schuppig ist. Bei strohigem und sprödem Haar sollte eine milde Spülung eingesetzt werden, die Feuchtigkeit spendet und keine oder kaum zusätzliche Schaumbildner enthält. Für trockene Spitzen eignet sich ein

spezielles Fluid oder ein Haaröl.

Naturgelockte Haare sehen ebenfalls oft strohig und verstrubbelt aus, da sie nicht genügend Feuchtigkeit haben. Einfach eine gute Lockencreme in das nasse Haar einmassie-

ren, und schon ist der Glanz wieder da. Ein Haargel und ein Schaumfestiger geben den Locken zusätzlich Halt. Öle aus Olive oder Avocado bringen außerdem Geschmeidigkeit. Wegen der empfindlichen Haarstruktur sollten Locken nie im

trockenen Zustand gekämmt werden, sonst kann Locken Frizz entstehen. Außerdem ist es empfehlenswert, Locken möglichst an der Luft trocknen zu lassen oder einen Föhn mit Diffusor zu verwenden.  
(Text: beautypress)

## Herbsttage im Cosmetic Institut BB

Tag der offenen Tür am 24. und 25. November mit Aktionen und Rabatten

**Alfter-Witterschlick.** Schön und gesund in den Herbst starten - das ist das Motto der Aktions-Tage im Cosmetic Institut BB, zu denen Inhaberin Birgit Ruland und ihr Team einladen.

Viele Aktionen rund um die Themen Schönheit, Gesundheit und Wohlbefinden gibt es an beiden Tagen. Gäste erfahren dann, was in der Herbst- und Winterzeit besonders gut für Haut und Wohlbefinden ist. Vorgestellt werden die neuesten Beauty-Treatments. Zusätzlich gibt es an beiden Tagen Gelegenheit zu einem kostenlosen Hauttest, er gibt Auskunft über die individuell perfekt passenden Hautpflegeprodukte. Am Freitag, dem 24.11.23 stellt Cosmetic BB ein ganz neues in-

novatives Treatment vor: Professional MICRO-NEEDLING. Bei diesem Verfahren durchbricht das soft gepolsterte NEEDLING Pad sanft die Hautbarriere. So können Wirkstoffe verbessert aufgenommen werden. Außerdem werden körpereigene Reparaturmechanismen aktiviert, die für ein strafferes, frisches Hautbild sorgen. Daneben gibt es viel Schönes zu entdecken. Dieses Jahr wieder mit dabei: Die Boutique „phialou“, Silke Liers mit ihrer aktuellen Kollektion. Sie zeigt Modisches für Herbst und Winter, schöne Accessoires und herbstliche Deko-Artikel. Viel Dekoratives für Haus und Garten präsentiert auch Jutta Mäsgen von Kreativherz. Auf jeden Fall ein Gewinn ist der

Aktionsrabatt: 10% Nachlass gibt es an beiden Tagen auf Ihren gesamten Cosmetic-Institut-Waren-einkauf. Ausgenommen hiervon ist Aktionsware.

Die Tage der offenen Tür mit Herbstverkauf finden statt am Freitag, 24.November in der Zeit von 11h - 16h und Samstag

25. November von 10h-15h. Birgit Ruland und ihr Team freuen sich auf Sie.

### COSMETIC-INSTITUT BB

Raiffeisenstraße 14A  
53347 Alfter-Witterschlick  
Tel.:(0)228 746480  
[www.cosmetic-bb.de](http://www.cosmetic-bb.de)  
CSH



Freuen sich auf viele Gäste beim Tag der offenen Tür:  
Birgit Ruland und Rita Rose Foto CSH

**COSMETIC-INSTITUT  
BIRGIT BREUCH**  
- Inh. Birgit Ruland -

Wir freuen uns u. a. auf:

- phialou Silke Liers
- KREATIV HERZ Jutta Mäsgen
- labiocrine® und KLAPP

**24. u. 25. November 23**  
**TAG DER  
OFFENEN TÜR**  
von 11:00 - 16:00 Uhr (24.11.) u.  
10:00 - 15:00 Uhr (25.11.)

**GRATIS  
HAUTTEST** **BB-VERKAUF MIT  
10%  
(AUSGENOMMEN  
AKTIONSWARE)**

[www.cosmetic-bb.de](http://www.cosmetic-bb.de) [info@cosmetic-bb.de](mailto:info@cosmetic-bb.de)  
 (0228) 74 64 80  
 Raiffeisenstraße 14A · 53347 Alfter-Witterschlick

labiocrine® KLAPP LAILIQUE MAXIMAS

# Gesundheit und Wohlbefinden in exklusivem Ambiente

Vitalisarium im Wohnstift Beethoven bietet pure Lebensqualität für Bewohner und Menschen aus nah und fern

**Bornheim.** „Mit unserem Vitalisarium wollen wir unseren Mitbürgern einen Nutzen bieten, damit sie gesund bleiben und sich wohlfühlen“, erläutert Belgin Gündug, seit diesem Frühjahr verantwortliche Direktorin im Bornheimer Wohnstift „Beethoven“. „Unsere Wohlfühläste ist ein Quell für Gesundheit und Wohlbefinden in Bornheim und weit darüber hinaus, wie uns unsere Kunden und Besucher immer wieder bestätigen. Wir haben einen guten Leumund.“

Auf rund 950 Quadratmetern bietet das Vitalisarium vorbildliche Angebote zur Pflege von Fitness und Gesundheit sowie Day-Spa und Wellness in einer besonders eleganten Atmosphäre. Dafür steht ein Schwimmbad mit circa 30 Grad Celsius warmem Wasser und Massagedüsen und Geigenstromanlage zur Verfügung und im Day-Spa sind Kneippanwendungen, Bio-Aroma- und Finnische Sauna, Dampfbad, Zirben Sanarium und Salionarium im Programm. Ein ergonomisches Fitness-Training auf modernsten Chip-gesteuerten-Geräten kann ebenso genutzt werden wie Physiotherapie und Präventionskurse. Nicht zu vergessen die gern genutzten Wellness-Anwendungen, Massagen und Fußpflege. Eine Beauty-Kosmetik mit ausgerlesenen Markenprodukten renommierter Hersteller rundet das vielfältige Angebot ab. Das alles natürlich unter Anleitung und Betreuung eines bestens für den jeweiligen Bereich qualifizierten



**Belgin Gündug (hinten rechts), Kathleen Heinrich (vorn rechts) und ihre hochmotivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen für kompetente und einfühlsame Betreuung jedes einzelnen Patienten.**

Fachpersonals. Eine Mitgliedschaft im Vitalisarium-Club bietet zahlreiche Preisvorteile und Privilegien. Und wer auf der Suche nach einem originellen, nützlichen und zugleich persönlichen Geschenk ist, liegt mit einem Vitalisarium-Gutschein goldrichtig.

## **Kompetentes Personal garantiert optimale Betreuung und Behandlung**

War der Vorläufer des Vitalisariums seit 1976 eine medizinische Badeabteilung im Pachtbetrieb, so übernahm das Wohnstift 2016 nach einem umfassenden Umbau und einer damit verbundenen Modernisierung diesen Bereich und führt ihn seitdem in Eigenregie. Das heutige Vitalisarium mit seinem umfassenden Health- und Beautyan-

gebot war geboren und startete trotz Corona erfolgreich durch. Heute kümmern sich elf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unter der Leitung von Kathleen Heinrich kompetent und liebevoll um ihre Kunden. Dabei stehen deren Wünsche und Anliegen stets im Mittelpunkt. Als neueste Errungenschaft können die Saunagäste einen speziellen Außenbereich nutzen, sofern das Wetter es zulässt.

Für Kathleen Heinrich, die seit 33 Jahren im Hause ist, ist klar: „Heilen, dass muss man wollen. Und das betrifft beide Seiten: Die Kunden genauso wie uns Therapeuten. Erst zusammen erreichen wir das optimale Ergebnis, das wir uns wünschen.“ Um das zu gewährleisten, wird das Personal kontinuierlich intern und extern geschult. Auch ist ein Therapeuten-Stammtisch in Planung, um den fachlichen Austausch zu fördern. Ähnliches ist für das Organisationsteam vorgesehen. Die dabei erzielten Einzel- und Synergieeffekte werden die Patientenbehandlung und -betreuung weiter optimieren.

Beim gut besuchten „Tag der offenen Tür“ Ende Oktober war es ein ständiges Kommen und Gehen von Stamm- und Neukunden. Die gesamte Belegschaft war den ganzen Tag gefordert, die zahlreichen und vielfältigen Informationswünsche der Besucher zu erfüllen und die ganze Angebotsbandbreite des Vi-

talismus präsentieren zu können. So zeigten sich Doris Gerstmeyer und Elke Wetzel sehr beeindruckt von den Angeboten. „Wir waren schon vor Corona begeisterte Stammkunden. Was wir heute erleben durften, motiviert uns, uns weiter hier verwöhnen zu lassen. Es ist einfach toll, was hier geboten wird“, waren sich die beiden Damen einig, als sie sich von Beraterin Helga Tappe ausführlich über das Beauty-Programm informieren ließen.

## **Weitere Programme und Angebote sind in Planung**

In den kommenden Monaten und Jahren wird das Vitalisarium seine Angebote weiter ausbauen und insbesondere im Präventionsbereich und Day-Spa neue Impulse setzen.

Um diese Pläne bestens realisieren zu können, sucht das Vitalisarium neue kompetente Mitarbeiter, vor allem Physiotherapeuten, denn Belgin Gündug und Kathleen Heinrich möchten Angebote in diesem Bereich erweitern. „Und dafür ist hochqualifiziertes und freundliches Personal Grundvoraussetzung“, erläutern sie. „Schließlich soll es auch künftig heißen: Wenn Du etwas für deine Gesundheit und Wellness tun willst, ist das Vitalisarium in Bornheim die erste Adresse.“ Weitere Informationen: [www.vitalisarium-beethoven.de](http://www.vitalisarium-beethoven.de) (WDK)



**Helga Tappe (r.) erläutert Elke Wetzel und Doris Gerstmeyer (von rechts) ausführlich die neuesten Trends und Produkte des Vitalisarium-Beauty-Programms. (Fotos: WDK)**



## Fußbodenheizung & Fliesen

### Energieeffizient und klimafreundlich heizen

Beim Neubau eines Ein- oder Zweifamilienhauses setzt bereits mehr als die Hälfte aller Bauherren auf moderne Fußboden- oder Flächenheizungen. Ein Heizsystem, das behagliche Wärme schafft und zugleich besonders energieeffizient ist - denn aufgrund niedriger Vorlauftemperaturen spart die Fußbodenheizung zwischen 8 und 12 % Energie und damit Heizkosten ein. Noch umwelt- und klimafreundlicher wird das System, wenn es mit regenerativen Energiequellen wie Solarkollektoren oder Wärmepumpen kombiniert wird.

#### Bodenbelag beeinflusst Effizienz des Systems

Bei der Entscheidung für die Fußbodenheizung ist allerdings vielen Endverbrauchern nicht bewusst, dass der Bodenbelag die Effizienz des Systems entscheidend beeinflusst. Im Unterschied zu vielen anderen Bodenbelägen, die teils sogar eher „isolierend“ wirken, gelten Fliesen als ideales Belagsmaterial auf der Fußbodenheizung.

Bernd Stahl, Leiter des Technischen Ausschusses beim Fachverband Fliesen und Naturstein, erläutert den physikalischen Zusammenhang: „Fliesen und Naturstein erwärmen sich aufgrund ihres geringen Wärmedurchlasswiderstands schneller als andere Belagsmaterialien - und sie leiten die Wärme aus dem System schnell und nahezu verlustfrei an die Fußbodenoberfläche. Zugleich speichert Keramik die Wärme sehr gut. Damit erhöhen Fliesen sowohl die Heizleistung als auch die Effizienz des Systems. Und Keramik verkürzt die träge Reaktion der Fußbodenheizung, sprich: erwünschte Temperaturerhöhungen kommen schneller im Raum an. Die fachgerechte Verlegung von Fliesen auf der Fußbodenheizung übernehmen die Meister- und Innungsbetriebe des Fachverlegehandwerks.“



Foto: Deutsche Fliese/Agrob Buchtal/akz-o

Mit einer Oberflächentemperatur von 23°C - 24°C und einer angenehmen, großflächigen Strahlungswärme schaffen Fliesen auf der Fußbodenheizung aufgrund der geringen Staubverwirbelung ein gesundes, allergikerfreundliches Raumklima. Und sie überzeugen in puncto Raumluftqualität, denn auch in erwärmtem Zustand ist Keramik zeitlebens schadstofffrei und damit raumluftneutral.

Die aktuellen Bodenfliesen-Kollektionen deutscher Markenhersteller bieten zahlreiche Designvarianten, die sich für unterschiedlichste Wohnbereiche und -stile eignen. Besonders gefragt sind Großformate im urbanen Betonlook, klassische, zeitlose Naturstein-Interpretationen oder naturnahe Holzdekore im modernen Dielenformat, die mit dreidimensionalen Maserungen besonders authentisch wirken. Unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de) finden sich Inspirationen und Wissenswertes rund um die Fliese. (akz-o)

**Wasserschadens Service**

**RBS**  
Bonn GmbH  
Meisterbetrieb



Broichstr. 77 · 53227 Bonn  
info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de  
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung • Bautrocknung • Schadenmanagement




**Tobias Gregor**  
TISCHLERMEISTER

Beratung | Planung | Ausführung

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchssicherung**
- **Brandschutz**

**MIT SICHERHEIT  
IHR TISCHLER**

Birkenweg 9 · 53347 Alfter  
fon 02 28 / 3 69 58 03  
[www.tobiasgregor.de](http://www.tobiasgregor.de)

Mitteilungsblatt Bornheim – Wir Bornheimer – 22. Jahrgang – Nr. 23 – 11. November 2023 – Woche 45 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

31

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Gesund und effizient von zuhause aus arbeiten

### Homeoffice richtig einrichten

Fürs Homeoffice braucht es mehr als ein Laptop, und nicht selten ersetzt das Sofa den Schreibtisch. Um effizient und produktiv von zuhause aus arbeiten zu können, müssen weitere Voraussetzungen erfüllt sein, wie zum Beispiel die richtigen Lichtverhältnisse und gesunde Sitzmöbel. Ganz entscheidend ist auch der Bodenbelag. Er muss den Belastungen durch Stuhlrollen, Rollcontainer und schwere Möbel gewachsen

sein. Wer bei der Einrichtung des Heimarbeitsplatzes auf unbehandeltes Holz setzt, erzielt ein gesundes Raumklima. Auch alle Bau- und Verlegewerkstoffe wie Parkettkleber, Spachtelmassen oder Schaumstoffe zur Fensterabdichtung sollten wohngesund sein. Man erkennt sie am Emicode-Siegel auf der Verpackung. Mit einem intelligenten Raumkonzept, den passenden Möbeln sowie einem schönen und zugleich

robusten Bodenbelag können sich „Heimarbeiter“ ein Umfeld schaffen, das ihre Produktivität und Kreativität fördert. Idealerweise findet das Homeoffice seinen Platz in einem separaten Raum, wo man am wenigsten abgelenkt ist. Wer kein ungenutztes Zimmer zur Verfügung hat, findet sicher irgendwo eine Ecke oder Nische für einen ordentlichen Arbeitsplatz.

Natürliches Licht sorgt für positive Energie. Deshalb sollten Heimarbeiter ihren Schreibtisch, sofern möglich, nahe am Fenster aufstellen. Eine Schreibtischlampe leuchtet das Bildschirmfeld optimal aus. Diese darf gerne stilvoll sein. Helle oder gedeckte Blau- und Grüntöne haben sich aus farbpsychologischer Sicht als Wandfarbe im Arbeitszimmer gut bewährt. Möglich ist auch eine Farbkombination aus neutralen und kräftigen Tönen. Echtholz- bzw. Massivholzmöbel bringen nicht nur ein Stück Natur ins Homeoffice. Sie verbessern auch das Raumklima, indem sie überschüssige Feuchtigkeit aufnehmen und so der Schimmelbildung vorbeugen. Mit Blick auf die eigene Gesundheit sollten zudem die Fenster keine Zugluft oder gar Nässe durchlassen.

Eine ganz zentrale Rolle spielt der Bodenbelag. Er sollte möglichst strapazierfähig sowie pflegeleicht sein und dabei auch noch gut aussehen. Versiegeltes oder geölt Parkett eignet sich daher gut fürs Homeoffice. Es sollte allerdings eine möglichst harte und wider-

standsfähige Holzsorte wie Eiche oder Buche sein. Um auf Nummer sicher zu gehen, versieht man Bürostühle oder Rollcontainer am besten mit speziellen, gummierten Rollen. Dann können sie ganz bestimmt keine Schäden am Belag anrichten. Auch eine Matte unter dem Drehstuhl schützt das Parkett.

Designböden, auch unter dem Namen Vinylbelag bekannt, gelten als schmutz- und wasserabweisend, sehr pflegeleicht und bei entsprechender Oberflächenbehandlung auch als sehr robust. Für den Kunststoffboden spricht außerdem die riesige Auswahl beim Dekor, wobei die Hersteller Naturmaterialien wie Holz und nahezu alle Steinarten inzwischen perfekt nachahmen können. Egal ob man sich für Parkett, Vinyl oder Teppich entscheidet: Nur ein vollflächig auf den Boden geklebter Belag verhindert, dass sich im stark genutzten Stuhlrollenbereich Wellen bilden - ein Risiko bei Vinyl und Teppich. Auch die Gefahr, dass sich einzelne Bodenelemente verformen oder verziehen, ist vorhanden. Bei der vollflächigen Klebung bleibt der Belag immer fest an seinem Platz und verrutscht nicht. Egal ob es sich um Kleber, Spachtelmassen, Grundierungen oder Dichtmaterialien handelt: Sämtliche Bau- und Verlegewerkstoffe sollten grundsätzlich wohngesund sein. Weltweit strengste Emissionsgrenzwerte erfüllen Produkte

**Town & Country HAUS** **W.U.B. GmbH**  
Town & Country Lizenz-Partner

**Zum Festpreis**



**Haus saniert,**

**Energiekosten optimiert**

- ✓ Staatlich gefördert
- ✓ Inkl. Sanierungs-Schutzbrief
- ✓ Energieberater und Sanierungsfahrplan
- ✓ Fördermittel und Finanzierungsservice

**02241 / 95809 - 13**

**Jetzt informieren**

**www.SicherInsHaus.de**



regionale  
Sanierungs-Experten  
Fördermittel-Service  
Finanzierungs-Service



Foto: ©Seventyfour/stock.adobe.com/GEV

# RUND UM MEIN ZUHAUSE



Foto: ©Halfpoint/123rf.com/GEV

mit dem Emicode-EC1- oder EC1Plus- Siegel, welches man auf den Verpackungen findet. Vergeben wird das Ökolabel von der in Düsseldorf ansässigen GEV (Gemeinschaft Emissionskontrollierte Verlegewerkstoffe Klebstoffe und Bauprodukte e.V.). Die Produkte durchlaufen ein Prüfkammerverfahren in unabhängigen Laboren und werden in mehrere

Kategorien eingestuft - wobei Kategorie EC1 die weltweit strengsten Maßstäbe zugrunde legt und nur besonders emissionsarme Bau- und Verlegewerkstoffe auszeichnet. Regelmäßige Stichprobenkontrollen durch unabhängige Fachlabore sichern die Qualität. (Pressedienst Bau und Wohnen/Schaal.Trostner Kommunikation GmbH)

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)  
Verkauf und Verleih von Anhängern

**Radlader** – in verschiedenen Größen



## Einbruchssicherung

- + Eingetragener Errichterbetrieb
- + Mitglied im Netzwerk „Zuhause sicher“
- + Qualifizierte Beratung und Montage

Schreinerei  
**JAKOBS®**

ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

[WWW.JAKOBS-BONN.DE](http://WWW.JAKOBS-BONN.DE)



 Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn

 0228 422 446-0

 [info@jakobs-bonn.de](mailto:info@jakobs-bonn.de)

Aus der Arbeit der Parteien UWG

## Überschuldet sich Bornheim?

### UWG fordert Überprüfung und Anpassung aller Investitions-Beschlüsse

Die Unabhängige Wählergemeinschaft Bornheim sieht massive finanzielle Probleme auf die Bornheimerinnen und Bornheimer zu kommen. Wir fordern deshalb eine Überprüfung aller Rats-Beschlüsse zu geplanten Neubauten und Sanierungen.

Die Markt- und Kostensituation hat sich massiv geändert. Bornheim arbeitet an der Realität vorbei, wenn die massiven Preissteigerungen durch Inflation, Zinsanstieg und explodierende Baukosten nicht berücksichtigt werden.

Dabei stellen wir die Investitionen, beispielsweise in das neue Schwimmbad, an sich nicht in Frage. Wir wollen und müssen in die Zukunft investieren. Aber verantwortlich zu planen bedeutet, Vorhaben an die neue Finanzlage anzupassen.

**Realitäts-Check statt Steuerhöhungen**

Wir kennen es alle aus dem Privaten: 1,- Euro hatten vor drei Jahren eine deutlich höhere Kaufkraft. Niemand würde behaupten, dass man eine private Finanzplanung aus dem Jahr 2020 heute noch 1:1 übernehmen könnte. Wer vorausschauend und vernünftig haushaltet, passt seine Konsumwünsche an sein Budget an.

Doch genau das passiert im Born-

heimer Haushalt nicht: Beschlüsse, manche mehrere Jahre alt, andere ganz aktuell, sollen umgesetzt werden, als gäbe es die massiven Teuerungen nicht.

Hier ein Beispiel, das sogar nur einen Zeitraum von 2 Monaten umfasst: In der Sitzung des Schulausschusses am 15.08.2023 informierte die Verwaltung, dass die Baukosten der neuen Heinrich-Böll-Gesamtschule (HBG) von ursprünglich 60 Millionen Euro auf 100 Millionen steigen wird. Zwei Monate später stehen aktuell sogar 140 Millionen Euro im Raum. Der Beschluss zum Neubau der HBG wurde im Februar 2018 gefasst.

Ganz praktisch würde nur dieser eine Posten schon alleine Finanzierungskosten von rund 10 Millionen Euro pro Jahr bedeuten.\* Und das bei einem Haushalt von 140 Millionen Euro insgesamt. Es ist offensichtlich, dass die Mehrheitsparteien des Bornheimer Rats den Haushalt so in ernste Probleme manövriert.

Dazu kommt die Planung des neuen Schwimmbades. CDU, Grüne, SPD und FDP haben hier gegen den Antrag der UWG einen Luxusbau für 45 Millionen Euro beschlossen. Dabei wäre ein komfortabler und neuesten Standards entsprechender Neubau schon für

25 Millionen Euro zu realisieren, wie es viele Kommunen in NRW gezeigt haben.

Unser Problem ist, dass die Bürgerinnen und Bürger für diese Differenz aufkommen werden. Das kann allein für den Schwimmbad-Neubau bei der Grundsteuer auf eine Mehrbelastung von ca. 25% hinauslaufen - was schnell 200 Euro pro Jahr und Haushalt ausmachen kann.

**In die Zukunft investieren heißt Prüfen und Nachjustieren**

Insgesamt stehen in den nächsten Jahren für Neubau und Sanierungen von Schulen, sowie das neue Schwimmbad Investitionen von rund 250 Millionen Euro im Raum. Dazu kommen Kindergarten-Neubauten und die Sanierung, sowie der Neubau von Gerätehäusern der Feuerwehr.

**Dazu Dirk König, Fraktionsvorsitzender der Unabhängigen Wählergemeinschaft: „Die UWG steht voll hinter Investitionen in die Zukunft unserer Kinder und die Bornheimer Infrastruktur. Aber wir wollen realistisch haushalten. Wir wollen sicherstellen, dass Grund- und Gewerbesteuer nicht ins Uferlose erhöht werden müssen. Denn das sind letztlich die einzigen Steuern, die Gemeinden direkt beeinflussen können. Und sie werden gerade deshalb oft ge-**

**nutzt, um Haushaltslöcher zu stopfen.“**

Vorausschauende Haushaltspflege bedeutet deshalb, alle Investitionsbeschlüsse noch einmal auf ihre Machbarkeit zu überprüfen und gegebenenfalls anzupassen. Braucht es wirklich einen absenkbar, wartungsintensiven Schwimmbad-Boden? Oder können Kinder auch in einem ganz normalen Schwimmbad mit Lehrschwimmbecken unterrichtet werden? Aus unserer Sicht verrennen sich hier Teile der Bornheimer Kommunalpolitik in Prestigeprojekte, die uns letztlich teuer zu stehen kommen werden.

Beim Neubau der Offenen Ganztagsschule Sechtem ist die Verwaltung mit gutem Beispiel vorgegangen. Nach erneuter Prüfung wird der Neubau abgespeckt. Das ist nicht schön, entspricht aber der aktuellen finanziellen Lage und ist langfristig die bessere Strategie.

Wir Alle zahlen entweder wesentlich mehr als ursprünglich geplant, oder passen die Bauvorhaben an unsere finanziellen Möglichkeiten an.

\* gerechnet bei Zinsen von 4,4,5% (ca. 6 Mio) und einer Abschreibung des Gebäudes von 3% (ca. 4 Mio) Weitere Informationen finden Sie auf [www.uwg-bornheim.de](http://www.uwg-bornheim.de)

Dirk König

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWG**

**Fragen zur Verteilung?**

HERR FALK · FON 02241 2600  
mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**MARKISEN** BRINGEN FARBE IN DIE TRISTEN TAGE!

**Familienbetrieb seit 1949**

**FRANZ AACHEN**

**ZELTE UND PLANEN GMBH**

**MARKISEN-TÜCHER & -ANLAGEN**  
**NEUANLAGEN & NEUBEZÜGE**  
**→ ZU TOP-PREISEN**

**Weitere Infos & Termin unter: (0228) 46 69 89**

**Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr**

**>>> KURZE LIEFERZEITEN! <<<**

Aus der Arbeit der Parteien FDP

## Mach mit, sei dabei!

Unsere Fraktionsitzungen sind öffentlich. Wenn Sie daran teilnehmen wollen, senden Sie uns einfach eine E-Mail an [fdp-fraktion@rat.stadt-bornheim.de](mailto:fdp-fraktion@rat.stadt-bornheim.de). Alle aktuellen Informationen finden Sie auch auf [www.fdp-bornheim.de](http://www.fdp-bornheim.de), auf Facebook unter [@BornheimFDP](https://www.facebook.com/BornheimFDP) oder auf Instagram [@fdpbornheim](https://www.instagram.com/fdpbornheim).

Dieses Wochenende startet der Karneval! Wir wünschen allen

eine schöne Karnevalssession 2023/2024 - Bornheim Alaaf! Hinweis für alle aktiven Jecken: Bis zum **1.12.2023** sollen alle **Anträge für die Zugwege** bei der Abteilung Straßenverkehr der Stadt Bornheim eingereicht werden. Außerdem müssen die erforderlichen **Unterlagen von den Zugteilnehmern** bis zum **15.1.2024** der Abteilung Straßenverkehr zur Prüfung vorliegen.

Olaf Willems

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP**

## Info-Tag der Gesamtschule im Klostergarten

120 Minuten Schule. Am Samstag. Zum Kennenlernen und Reinschnuppern.

Ein typischer Tag der offenen Tür wird das sicher nicht werden: Getreu dem Schulmotto

„Das Miteinander macht den Unterschied“ präsentiert sich am kommenden Samstag (18. November) die Gesamtschule im Klostergarten in Alfter. Von 10 bis 12 Uhr sind interessierte Eltern und Schülerinnen und Schüler herzlich eingeladen.

„Unsere Schule ist überschau- bar und individuell und genauso präsentieren wir uns auch“, so Arne König, der die Gesamtschule seit 2022 leitet.

Geplant ist ein dichtes Programm mit 30-minütigen Kurzstunden zum Reinschnuppern, zum Beispiel in Naturwissenschaften und im Fach Englisch. Im Hauswirtschaftsunterricht werden dazu in der neuen Schul-

küche leckere Snacks entstehen - zum direkten Genuss im Anschluss.

Während die Kinder sich einen Eindruck vom Unterricht machen können, erhalten die Eltern vertiefte Infos zum Schulprogramm und können im Rahmen einer Schulführung auf eine kleine Entdeckungsreise gehen. Noch Fragen? Dafür ist im Anschluss beim gemütlichen Ausklang Zeit im persönlichen Gespräch mit dem Schulleiter, den Abteilungsleitern oder auch der Schulsekretärin. Damit von Klein bis Groß alle mitkommen können, ist durchgehend für ab-

wechselungsreiche Kinderbetreuung gesorgt. Die Veranstaltung ist Teil einer Reihe von Möglichkeiten, sich die christliche Schule und den



Der Schulstandort in Alfter-Oedekoven. Foto: [www.fcsb.de](http://www.fcsb.de)

Unterricht live ansehen zu können. Hierfür können online Termine unter [www.fcsb.de](http://www.fcsb.de) gebucht werden. „Unser Info-Tag steht allen offen.“, so König, „Hier geht es ganz unkompli-

ziert ohne vorherige Anmeldung!“

Das Team der Gesamtschule im Klostergarten freut sich auf alle Besucherinnen und Besucher.



## Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesiemethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.



„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



Dr. Andreas Schmidt

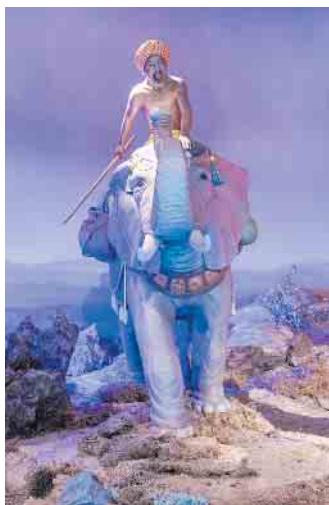
Facharzt für Oralchirurgie,  
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • [www.aurelia-kliniken.de](http://www.aurelia-kliniken.de) • Tel. 0 677 4 / 918 20-0



## Wunderwelt der Krippenkunst

Erleben Sie eine besondere Ausstellung für die ganze Familie



Die **ArsKrippana** ist mit mehr als 2500 m<sup>2</sup> eine der größten und beeindruckendsten Weihnachtskrippen-Sammlungen Europas.

In turbulenten Zeiten wie diesen, mit kleinen und größeren Ängsten, tut es gut, einmal abtauchen zu können, in eine ver-

traute Welt voller Geborgenheit und Hoffnung. Landschaften sind in stimmungsvolles Licht getaucht, darüber funkeln die Sterne am leuchtenden Himmelszelt. In der Luft liegt ein zarter Weihnachtsduft und wohltuende Musik erklingt leise - lassen Sie sich verzaubern und genießen Sie gemeinsam mit Ihren Lieben die stille Anmut und Besinnlichkeit einer ganz besonderen Krippenausstellung. Seit mehr als 30 Jahren gibt es in dieser eindrucksvollen Atmosphäre eine Vielfalt wunderbare Exponate zu entdecken und auch immer wieder Neues. Krippen-Kunst und traditionelles Handwerk aus über 60 Ländern lässt kleine und große Augen leuchten. Es ist das wie-derkehrende Symbol der Familie.

Genießen Sie diese wunderbare Ausstellung, vielleicht wie in jedem Jahr, aus Tradition mit der ganzen Familie oder zum

## Das Krippenwunder in der Eifel



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 18.-21.11.2023,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!



Melitta  
Bistro  
Vollmundig  
Aromatisch  
500 gr.  
vac.

**3,39**  
€



Bingo  
für  
108 Pads SENSEO  
**4,99**  
€



Eduscho  
Gala  
Variation  
1 Kilo  
Bohnen

**7,79**  
€



Caprimo  
Cappuccino  
Choco  
1 Kilo

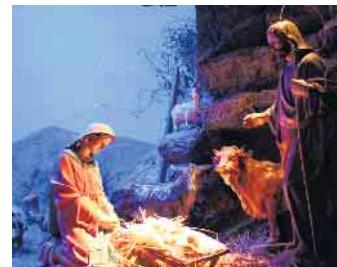
**7,99**  
€



Ardennen Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

**Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger!**

Täglich 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Das Café, der Brotshop OldSMUGGLER sowie die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



allerersten Mal ...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**und das nicht nur zur Weihnachtszeit.**

Eintrittspreis **ArsKRIPPANA:** Erwachsene 9,50 €, Kinder 5,- € (Kinder unter sechs Jahren sind frei). Das lohnt sich allemal, denn im Preis enthalten ist der Eintritt für die **ArsFIGURA**, einer besonderen Puppen- und Automatenausstellung. Dort schlendern Sie

durch eine Gasse des 19. Jahrhunderts und entdecken das animierte Treiben der damaligen Zeit. Lassen Sie sich begeistern in einer zauberhaften Welt mit wertvollen Sammlungen antiker, moderner und mechanischer Puppen. **Unsere kleinen Tipps:** Direkt im Haus befindet sich das **ArsMINE-RALIS**, das Schmuck-, Mineralien-, und Naturheilmittel-Fachgeschäft mit einem breiten Angebot

kleiner und großer Schätze und einem Fachgeschäft für Krippen und Krippezubehör. Und direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt **DELHAIZE** mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Dort gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen im **Café-Bistro Old Smuggler** zu genießen. Und die Modelleisenbahnausstellung **ArsTECNICA:** Diese Ausstellung ist dienstags und mittwochs von 12 bis 18 Uhr geöffnet und im November sonntags ab 12 Uhr. **Die Krippeausstellung ist täglich geöffnet, außer montags, von 12 bis 18 Uhr.**

Adresse für Navi: **KRIPPANA - Prümmer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel** - direkt an der deutsch-belgischen Grenze im Grenzgenuss. [www.arskippanna.net](http://www.arskippanna.net)

## Mit dem Fahrrad in der dunklen und nassen Jahreszeit sicher unterwegs

Fahrrad fahren hält nicht fit, sondern das Fahrrad entwickelt sich mehr und mehr zu einem ganzjährig genutzten Verkehrsmittel, beispielsweise für den Weg zur Arbeit. Ein paar Dinge sollten aber beachtet werden, damit man auch in der dunkleren Jahreszeit gut und sicher ankommt.

### Richtige Kleidung

Spezielle Fahrradkleidung schützt vor Nässe: Regenjacke, Regenhose und Regenschuhe sollten auffällige Farben oder Reflektoren haben, damit Autofahrerinnen und Autofahrer die Radelnden auch in der Dunkelheit sehen können.

### Den Durchblick bewahren

Die Lichtanlage muss funktionieren! Sie sorgt einerseits dafür, selber gut gesehen zu werden; zudem hat man auch bei schlechter Sicht wegen Wolken, Regen oder Nebel den Straßenverkehr im Blick. Neben Scheinwerfer und Rücklicht gehören auch die Reflektoren an den Pedalen und Speichen zu einer funktionierenden Lichtanlage. Vor jeder Fahrt sollten die Lichter überprüft werden.

### Funktionsfähige Bremsen

Wer im Regen fährt, sollte bedenken, dass nasses Equipment zu

einem verlängerten Bremsweg führt. Regelmäßiges kurzes Bremsen hilft, Felge oder Bremsscheibe trocken und den Bremsweg entsprechend kurz zu halten.

### Vorsicht Rutschgefahr

Um Unfälle und Stürze im Herbst zu verhindern, kann man den regulären Reifendruck geringfügig verringern. Das führt dazu, dass die Lauffläche des Reifens vergrößert wird. So kommt es zu einer besseren Bodenhaftung. Dies macht sich vor allem in Kurven bemerkbar. Außerdem sollte man große Pfützen und Kanaldeckel am besten umfahren und einen Bogen um Fahrbahnmarkierungen, Kopfsteinpflaster und Laub machen. Hier ist die Rutschgefahr besonders groß.

### Hinweise für Fahrerinnen und Fahrer von E-Bikes und Pedelecs

Wegen der niedrigen Temperaturen lässt die Leistungsfähigkeit der Akkus und damit ihre Reichweite nach. Besondere Neoprenhüllen schützen externe Akkus vor Kälte und Nässe. Werden E-Bike oder Pedelec über einen längeren Zeitraum nicht gebraucht, empfiehlt es sich, die Akkus in der Wohnung oder Garage zu lagern.

### „Restaurant bei Maja“

Deutsch-Polnische Spezialitäten

Wir organisieren:  
Geburtstage, Kommunionen, Hochzeiten, Partyservice, Firmenfeste, Buffetservice, Trauerfeiern... und vieles mehr

📍 Leostraße 58 • 53844 Troisdorf • ☎ 02241 168 15 74

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 17.00 bis 22.00 Uhr.  
Samstag und Sonntag von 12.00 bis 22.00 Uhr. Montag geschlossen.

Polnische Spezialitäten und Catering!

Planen Sie mit uns  
Ihre individuelle Feier

✉ bei.maya@yahoo.com • ☎ 01520 4420 900

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Samstag, 25. November 2023  
Annahmeschluss ist am:  
20.11.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

WIR BORNHEIMER

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

SPD Wilfried Hanft  
CDU Sascha Mauel  
FDP Olaf Willems  
UWG Dirk König  
Bündnis 90 / Die Grünen  
Markus Hochgartz  
ABB Paul Breuer

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bornheim. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantie Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan  
Mobil 0171 1 87 69 24  
st.atan@rautenberg.media

REPORTER

Werner Dierker  
werner.dierker@t-online.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-bornheimer-online.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Badewannen- Neubeschichtung

schnell, preiswert,  
mit Garantie.

Fa. Derichsweiler  
Telefon:  
0221 - 25981779



## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Gesuche

## An- und Verkauf

Privat sucht:  
Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Modeschmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

## Kaufgesuch

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac  
Achtung sofort Bargeld für Näh-/ Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung.  
Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Hygienevorschriften vorhanden

## Stellengesuche

Elektrotechniker  
mit Kunden- und branchenübergreifende Berufserfahrung sucht Tätigkeit in Form einer Festanstellung. Tel.: 0176/23658247

## Familien

## ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,-



Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

## LAGERHALLEN

## Qualitätsumzüge Gerhards



- Familiengeführtes Unternehmen
- Persönliche Beratung
- Umzüge im In- und Ausland
- Lagermöglichkeit
- Full-Service

Tel.: 0049 (0) 2242 - 84674  
D-53773 Hennef  
www.umzuege-gerhards.de

St. Martin  
ist der  
Schutzpatron  
der Winzer, Weber  
und Schneider.

## wir Bornheimer

Bornheim-Ort · Brenig · Diersdorf · Hemmerich · Hersel · Kardorf · Merten  
Roisdorf · Rörsberg · Secken · Uedorf · Walberberg · Waldorf · Widdig

www.wir-bornheimer-online.de

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 11. November****Bären-Apotheke**

Am Herrenwingert 6, 53347 Alfter, 02222/5068

**Sonntag, 12. November****Apotheke am Ärztehaus Merten**

Bonn-Brühler-Str. 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

**Montag, 13. November****Hubertus-Apotheke**

Flach-Fengler-Str. 88, 50389 Wesseling, 02236/43192

**Dienstag, 14. November****Kronen-Apotheke Marxen OHG**

Kronenweg 82, 50389 Wesseling, 02236/943400

**Mittwoch, 15. November****Buschdorfer-Apotheke**

Friedlandstr. 9, 53117 Bonn (Buschdorf), 0228/555820

**Donnerstag, 16. November****Europa-Apotheke**

Oppelner Str. 128, 53119 Bonn (Tannenbusch),

0228/662199

**Freitag, 17. November****Apotheke Sonnenschein**

Ziegelweg 1, 53347 Alfter, 0228/9024520

**Samstag, 18. November****Hardt-Apotheke**

Europaring 42, 53123 Bonn (Medinghoven),

0228/643862

**Sonntag, 19. November****Dahlien-Apotheke**

Dahlienstr. 15, 53332 Bornheim (Waldorf), 02227/911326

**Montag, 20. November****Ellerhof-Apotheke**

Vorgebirgsstr. 43, 53119 Bonn (Zentrum), 0228/690417

**Dienstag, 21. November****Quellen-Apotheke**

Chateauneufstr. 7, 53347 Alfter (Oedekoven),

0228/640050

**Mittwoch, 22. November****Engel-Apotheke**

Rochusstr. 192, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/622618

**Donnerstag, 23. November****Sonnen-Apotheke**

Kronenstr. 6, 53347 Alfter, 02222/93320

**Freitag, 24. November****St. Hubertus-Apotheke**

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222-9979997

**Samstag, 25. November****Löwen-Apotheke**

Beethovenstr. 10, 53332 Bornheim (Merten), 02227/3725

**Sonntag, 26. November****Hummel-Apotheke**

Graurheindorfer Str. 102, 53117 Bonn,

0228/672041

Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Zahnärztlicher Notdienst**

01805 / 98 67 00

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst**

0228 / 24 25 444

**Krankenhäuser**Universitätskliniken,  
Venusberg

0228 / 287-0

Malteser Krankenhaus

0228 / 64 81-0

**Tierärzte**

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde  
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



# POÉTES

## Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: **02251-51067**Rheinbach: **02226-911310**Notdienst: **0700-47064706**

(zum Ortstarif)


**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**
**Hausnotruf – ein  
Stück Lebensqualität  
bewahren.**

Jetzt Infos anfordern:

**Telefon 02241 59 69 79 60**

hausnotruf@drk-rhein-sieg.de

www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf



5

JAHRE

HERSTELLER  
GARANTIE\*

## Sondermodell Space Star Select

Mitsubishi Space Star Select  
1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

nur **13.990 EUR**

- Klimaanlage
- Licht- und Regensensor

- Infotainment-System mit Bluetooth® und DAB+  
u.v.m.

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

### **Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS)**

**5-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7-4,5. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 108-104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Zyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

Abb. zeigt Space Star Select+ 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

# **Auto Greuel**

**Wir lieben Kunden.**

[www.autohaus-greuel.de](http://www.autohaus-greuel.de)

**Auto Greuel GmbH & Co. KG**

Christian-Lassen-Str. 5 | 53117 Bonn-Buschdorf  
Telefon: 0228-559050

